

**(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA**  
PRYSZNIC NAMIOT SYMBOL: 14531 EAN/GTIN: 5907451359037

**(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS**  
SHOWER TENT SYMBOL: 14531 EAN/GTIN: 5907451359037

**(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE**  
DUSCHZELT SYMBOL: 14531 EAN/GTIN: 5907451359037

**(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY**  
SPRCHOVÝ STAN SYMBOL: 14531 EAN/GTIN: 5907451359037

**(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ**  
TENTE DE DOUCHE SYMBOLE: 14531 EAN/GTIN: 5907451359037

**(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA**  
TENDA DOCCIA SIMBOLO: 14531 EAN/GTIN: 5907451359037

**(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD**  
TIENDA DE DUCHA SÍMBOLO: 14531 EAN/GTIN: 5907451359037

**(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS**  
DOUCHETENT SYMBOL: 14531 EAN/GTIN: 5907451359037

**(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS**  
DUSCHTÄLT SYMBOL: 14531 EAN/GTIN: 5907451359037

**(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**  
ΣΚΗΝΗ ΝΤΟΥΖ ΣΥΜΒΟΛΟ: 14531 EAN/GTIN: 5907451359037

**(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA**  
CORT DE DUȘ SIMBOL: 14531 EAN/GTIN: 5907451359037

**(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA**  
TENDA DE DUCHE SÍMBOLO: 14531 EAN/GTIN: 5907451359037

**(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ**  
ПАЛАТКА ЗА ДУШ СИМВОЛ: 14531 EAN/GTIN: 5907451359037

**(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP EK**  
ZUHANYZÓSÁTOR SZIMBÓLUM: 14531 EAN/GTIN: 5907451359037

**(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS**  
BRUSETELT SYMBOL: 14531 EAN/GTIN: 5907451359037

**(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ**  
SPRCHOVÝ STAN SYMBOL: 14531 EAN/GTIN: 5907451359037

**(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ**  
SUIHKUTELTA SYMBOLI: 14531 EAN/GTIN: 5907451359037

**(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI**  
PAPLOŪDIMIO PALAPINĖ SIMBOLIS: 14531 EAN/GTIN: 5907451359037

**(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI**  
DUŠAS TELTS SIMBOLS: 14531 EAN/GTIN: 5907451359037

**(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND**  
DUŠŠITELK SÜMBOL: 14531 EAN/GTIN: 5907451359037

**(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST**  
PRŠNA ŠOTOR SIMBOL: 14531 EAN/GTIN: 5907451359037

**(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA**  
PUBALL CITHFOCLAIS SIOMBOOL: 14531 EAN/GTIN: 5907451359037

**(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ**  
TENDA DOXXA SIMBOLU: 14531 EAN/GTIN: 5907451359037

**(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST**  
TUŠ ŠATOR SIMBOL: 14531 EAN/GTIN: 5907451359037

**(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ**  
ДУШЕВАЯ ПАЛАТКА СИМВОЛ: 14531 EAN/GTIN: 5907451359037

**Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вносител / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортёр:**

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

## **ZASTOSOWANIE I OPIS**

Namiot turystyczny, który posłuży jako: przebieralnia, kabina prysznicowa i wc. Wszystko to w jednej prostej konstrukcji.

W środku znajduje się pojemna kieszeń na akcesoria, przewieszany pas na którym możemy zawiesić ubrania i małe okienko dla lepszej cyrkulacji powietrza.

Wzór wtapiający się w krajobraz leśny.

Samorozkładany wystarczy wyciągnąć go z pokrowca, a namiot sam się rozłoży. W zestawie znajdują się także śledzie do przymocowania namiotu do podłoża.

Po złożeniu zajmuje mało miejsca i można go schować do wygodnego pokrowca z rączką dzięki której wygodnie się go transportuje.

Wykonany z wodoodpornego materiału, dzięki temu nie musimy się przejmować warunkami atmosferycznymi panującymi na zewnątrz. Dodatkowo materiał jest odporny na zabrudzenia, a w razie potrzeby wystarczy przetrzeć go wilgotną szmatką.

Końcówki namiotu posiadają specjalne otwory do których możemy wbić śledzie, dzięki temu namiot będzie stał stabilnie nawet przy dużym wietrze.

## **WSKAZÓWKA**

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

## **DANE TECHNICZNE**

- Błyskawiczne rozkładanie
- Po złożeniu zajmuje mało miejsca
- Zastosowanie: przebieralnia, kabina prysznicowa, wc
- W środku poręczna kieszonka
- Srebrna powłoka wewnątrz namiotu
- Wodoodporny
- Szpilki do montażu
- Linki do montażu
- Łatwy w transporcie posiada pokrowiec z rączką
- Dwustronny zamek
- Materiał odporny na zabrudzenia
  
- Wysokość: 190cm
- Szerokość, głębokość w podstawie: 120cm
- Wymiary wejścia: 150cm x 70cm x 50cm
- Wymiar okienka w scianie: 40cm x 20cm
- Wymiar okienka w suficie: 20cm x 16cm
- Średnica pokrowca: 60cm
- 4 x szpilki do mocowania
- 4 sznurki do przymocowania
- Pokrowiec

## **WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA**

- Przed montażem i użyciem produktu, należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.
- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia lub wiedzy, jeśli są pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru..
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Folię stanowiącą opakowanie produktu należy trzymać z dala od dzieci (istnieje ryzyko uduszenia)
- Unikać źródeł ognia: należy unikać kontaktu z ogniem lub urządzeniami generującymi ciepło (może prowadzić do pożaru)

- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim światłem słonecznym, wysoką wilgotnością, palnymi gazami, rozpuszczalnikami.
- Do czyszczenia używać wilgotnej ściereczki, ewentualnie łagodnego detergentu.
- Nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Jeśli bezpieczna praca nie jest dłużej możliwa, należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed ponownym użyciem. Bezpieczna praca nie jest możliwa, jeśli produkt: - został uszkodzony, - nie działa prawidłowo, - był przechowywany przez dłuższy okres czasu w niekorzystnych warunkach lub - został nadmiernie obciążony podczas transportu.
- Zabrania się używania produktu w przypadku uszkodzenia jakiegokolwiek jej części.
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem.



#### **WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM**

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

### **APPLICATION AND DESCRIPTION**

A tourist tent that serves as: a changing room, shower cubicle and toilet. All this in one simple structure.

Inside there is a spacious pocket for accessories, a hanging belt on which we can hang clothes and a small window for better air circulation.

A pattern that blends into the forest landscape.

Self-assembly, simply pull it out of the cover and the tent will unfold itself. The set also includes pegs to secure the tent to the ground.

When folded, it takes up little space and can be stored in a comfortable case with a handle that makes it easy to transport.

Made of waterproof material, so we don't have to worry about the weather conditions outside. Additionally, the material is resistant to dirt, and if necessary, just wipe it with a damp cloth.

The ends of the tent have special holes into which we can drive pegs, thanks to which the tent will stand stably even in high winds.

### **TIP**

The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.

In the event of an incomplete delivery or if you notice damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

### **TECHNICAL DATA**

- Lightning fast unfolding
- When folded, it takes up little space
- Application: changing room, shower cubicle, toilet
- A handy pocket inside
- Silver coating inside the tent
- Waterproof
- Pins for mounting
- Links for assembly
- Easy to transport, it has a cover with a handle
- Two-sided zipper
- Material resistant to dirt
  
- Height: 190cm
- Width, depth at base: 120cm
- Entrance dimensions: 150cm x 70cm x 50cm
- Window size in the wall: 40cm x 20cm
- Ceiling window dimensions: 20cm x 16cm
- Cover diameter: 60cm
- 4 x mounting pins
- 4 strings for attachment
- Case

### **SAFETY INSTRUCTIONS**

- Before installing and using the product, please read this instruction manual carefully.
- This product may be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge, provided they are supervised or have been instructed on the safe use of the product and understand the resulting risks.
- Children must not play with the product.
- Cleaning and maintenance may not be performed by children without supervision.
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Keep the foil packaging of the product away from children (risk of suffocation)
- Avoid sources of ignition: avoid contact with flames or heat-generating devices (may cause fire)
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, high humidity, flammable gases, solvents.
- For cleaning, use a damp cloth or a mild detergent.
- Do not use a damaged device.

- If safe operation is no longer possible, discontinue use and secure the product against further use. Safe operation is no longer possible if the product: - has been damaged, - does not function properly, - has been stored for an extended period under unfavourable conditions or - has been excessively stressed during transport.
- It is prohibited to use the product if any part is damaged.
- Always use the product as intended.



#### **TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING**

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.

The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

We reserve the right to make changes to text, design and product data without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Verwendung des Produkts sicherzustellen.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen, da die Nichtbefolgung der Anweisungen eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

### **ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG**

Ein Touristenzelt, das als Umkleideraum, Duschkabine und Toilette dient. All dies in einem einfachen Design.

Im Inneren befindet sich eine geräumige Tasche für Zubehör, ein Hängegurt, an dem wir Kleidung aufhängen können und ein kleines Fenster für eine bessere Luftzirkulation.

Ein Muster, das sich in die Waldlandschaft einfügt.

Selbstaufbau: Einfach aus der Hülle ziehen und das Zelt entfaltet sich von selbst. Im Set sind außerdem Heringe zur Befestigung des Zeltes am Boden enthalten.

Zusammengeklappt nimmt es wenig Platz ein und lässt sich in einer praktischen Tasche mit Tragegriff verstauen, die den Transport erleichtert.

Aus wasserdichtem Material gefertigt, sodass wir uns keine Sorgen um die Wetterbedingungen draußen machen müssen. Zudem ist das Material schmutzabweisend und lässt sich bei Bedarf einfach mit einem feuchten Tuch abwischen.

An den Enden des Zeltes befinden sich spezielle Löcher, in die wir Heringe einschlagen können, wodurch das Zelt auch bei starkem Wind stabil steht.

### **TIPP**

Das Gerät ist auf Vollständigkeit der Lieferung und etwaige sichtbare Schäden zu prüfen.

Im Falle einer unvollständigen Lieferung oder wenn Sie Schäden aufgrund mangelhafter Verpackung oder Transport feststellen, wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

### **TECHNISCHE DATEN**

- Blitzschnelle Entfaltung
- Zusammengeklappt nimmt es wenig Platz ein
- Anwendung: Umkleidekabine, Duschkabine, Toilette
- Eine praktische Innentasche
- Silberbeschichtung im Zeltinneren
- Wasserdicht
- Stifte zur Befestigung
- Links zur Montage
- Leicht zu transportieren, verfügt es über eine Abdeckung mit Griff
- Zweiseitiger Reißverschluss
- Schmutzabweisendes Material
  
- Höhe: 190cm
- Breite, Tiefe am Boden: 120cm
- Eingangsmaße: 150cm x 70cm x 50cm
- Fenstergröße in der Wand: 40cm x 20cm
- Maße Deckenfenster: 20cm x 16cm
- Abdeckungsdurchmesser: 60cm
- 4 x Befestigungsstifte
- 4 Schnüre zur Befestigung
- Fall

### **SICHERHEITSHINWEISE**

- Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Installation und Verwendung des Produkts sorgfältig durch.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist.
- Bewahren Sie die Folienverpackung des Produkts außerhalb der Reichweite von Kindern auf (Erstickungsgefahr)
- Zündquellen vermeiden: Kontakt mit Flammen oder wärmeerzeugenden Geräten vermeiden (kann Feuer verursachen)

- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, hoher Luftfeuchtigkeit, brennbaren Gasen und Lösungsmitteln.
- Verwenden Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch oder ein mildes Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Gerät.
- Wenn ein sicherer Betrieb nicht mehr möglich ist, stellen Sie die Nutzung ein und sichern Sie das Produkt gegen Wiederverwendung. Ein sicherer Betrieb ist nicht mehr möglich, wenn das Produkt: - beschädigt wurde, - nicht ordnungsgemäß funktioniert, - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Bedingungen gelagert wurde oder - beim Transport übermäßig belastet wurde.
- Die Verwendung des Produkts ist verboten, wenn ein Teil beschädigt ist.
- Verwenden Sie das Produkt immer bestimmungsgemäß.



#### **Tipps und Hinweise zum Umgang mit gebrauchten Verpackungen**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgen können. Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte bei der von den örtlichen Behörden dafür vorgesehenen Müllentsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen zu den Entsorgungsmöglichkeiten des Altproduktes erteilt das Gemeinde- bzw. Stadtamt.

Das Produkt erfüllt die europäischen und nationalen Anforderungen an die Geräte- und Produktsicherheit.  
Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und Produktdaten ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Vážený pane/paní, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu!

Před použitím produktu si prosím přečtěte následující pokyny, abyste zajistili jeho správné používání.

Uschovejte si prosím tuto příručku pro budoucí použití a řiďte se jejími doporučeními, protože nedodržení pokynů může představovat ohrožení života nebo zdraví.

## **POUŽITÍ A POPIS**

Turistický stan, který bude sloužit jako: šatna, sprchový kout a toaleta. To vše v jednom jednoduchém designu.

Uvnitř je prostorná kapsa na příslušenství, závěsný popruh, na který si můžeme pověsit oblečení a malé okénko pro lepší cirkulaci vzduchu.

Vzor, který splývá s lesní krajinou.

Samomontáž: jednoduše vytáhněte z krytu a stan se sám rozloží. Sada obsahuje také kolíky pro upevnění stanu k zemi.

Ve složeném stavu zabírá málo místa a lze jej uložit do pohodlného pouzdra s rukojetí, které usnadňuje jeho přepravu.

Vyrobena z nepromokavého materiálu, takže se nemusíme bát venkovních povětrnostních podmínek. Materiál je navíc odolný vůči nečistotám a v případě potřeby jej jednoduše otřete vlhkým hadříkem.

Konce stanu mají speciální otvory, do kterých můžeme zatlouct kolíky, díky nimž bude stan stabilně stát i při silném větru.

## **TIP**

Zařízení je nutné zkontrolovat, zda je kompletní a zda nevykazuje viditelné poškození.

V případě neúplné dodávky nebo pokud si všimnete poškození v důsledku vadného balení či přepravy, kontaktujte prosím servisní linku.

## **TECHNICKÉ ÚDAJE**

- Bleskově rychlé rozvíjení
- Ve složeném stavu zabírá málo místa
- Použití: šatna, sprchový kout, toaleta
- Praktická kapsa uvnitř
- Stříbrný povlak uvnitř stanu
- Vodotěsný
- Kolíky pro montáž
- Odkazy pro sestavení
- Snadná přeprava, má kryt s rukojetí
- Oboustranný zip
- Materiál odolný vůči nečistotám
  
- Výška: 190 cm
- Šířka, hloubka u základny: 120 cm
- Rozměry vchodu: 150 cm x 70 cm x 50 cm
- Velikost okna ve zdi: 40 cm x 20 cm
- Rozměry stropního okna: 20 cm x 16 cm
- Průměr krytu: 60 cm
- 4 x montážní kolíky
- 4 šňůrky pro uchycení
- Věc

## **BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**

- Před instalací a použitím produktu si prosím pečlivě přečtěte tento návod k obsluze.
- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností či znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí z něj vyplývající rizikům.
- Děti si s výrobkem nesmí hrát.
- Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstávají bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.
- Uchovávejte fóliový obal výrobku mimo dosah dětí (nebezpečí udušení).
- Vyhněte se zdrojům zapálení: vyhněte se kontaktu s plameny nebo zařízeními generujícími teplo (může způsobit požár).
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, přímým slunečním zářením, vysokou vlhkostí, hořlavými plyny a rozpouštědly.
- K čištění použijte vlhký hadřík nebo jemný čisticí prostředek.
- Nepoužívejte poškozené zařízení.

- Pokud již není bezpečný provoz možný, přestaňte výrobek používat a zajistěte jej proti opětovnému použití. Bezpečný provoz není možný, pokud výrobek: - byl poškozen, - nefunguje správně, - byl delší dobu skladován za nepříznivých podmínek nebo - byl během přepravy nadměrně zatížen.
- Je zakázáno používat výrobek, pokud je jakákoli jeho část poškozena.
- Výrobek vždy používejte k určenému účelu.



#### **TIPY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY**

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat ve vašem místním sběrném dvoře.

Použitý obalový materiál by měl být odevzdán na místo pro sběr odpadu určené místními úřady. Informace o možnostech likvidace použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.

Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo provádět změny textu, designu a produktových dat bez předchozího upozornění.

Cher Monsieur ou Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions suivantes pour garantir une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et suivre ses recommandations, car le non-respect de ses instructions peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

### **APPLICATION ET DESCRIPTION**

Une tente touristique qui servira de : vestiaire, cabine de douche et toilettes. Tout cela dans un design simple.

À l'intérieur, il y a une poche spacieuse pour les accessoires, une ceinture suspendue sur laquelle on peut accrocher des vêtements et une petite fenêtre pour une meilleure circulation de l'air.

Un motif qui se fond dans le paysage forestier.

Auto-assemblage : il suffit de la sortir de la housse et la tente se déploie d'elle-même. L'ensemble comprend également des piquets pour fixer la tente au sol.

Une fois plié, il prend peu de place et peut être rangé dans un étui confortable doté d'une poignée qui facilite son transport.

Fabriqué en matériau imperméable, nous n'avons donc pas à nous soucier des conditions météorologiques extérieures. De plus, le matériau est résistant à la saleté et, si nécessaire, il suffit de l'essuyer avec un chiffon humide.

Les extrémités de la tente ont des trous spéciaux dans lesquels nous pouvons enfoncer des piquets, grâce auxquels la tente restera stable même en cas de vent fort.

### **CONSEIL**

L'appareil doit être vérifié quant à l'intégralité de la livraison et à tout dommage visible.

En cas de livraison incomplète ou si vous constatez des dommages dus à un emballage ou à un transport défectueux, veuillez contacter la hotline du service.

### **DONNÉES TECHNIQUES**

- Un déroulement rapide comme l'éclair
- Une fois plié, il prend peu de place
- Application : vestiaire, cabine de douche, toilettes
- Une poche pratique à l'intérieur
- Revêtement argenté à l'intérieur de la tente
- Étanche
- Broches de montage
- Liens pour l'assemblage
- Facile à transporter, il dispose d'un couvercle avec une poignée
- Fermeture éclair à double sens
- Matériau résistant à la saleté
  
- Hauteur : 190 cm
- Largeur, profondeur à la base : 120 cm
- Dimensions de l'entrée : 150 cm x 70 cm x 50 cm
- Taille de la fenêtre dans le mur : 40 cm x 20 cm
- Dimensions de la fenêtre de plafond : 20 cm x 16 cm
- Diamètre du couvercle : 60 cm
- 4 x broches de montage
- 4 cordes pour fixation
- Cas

### **CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

- Avant d'installer et d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à condition qu'elles soient supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions sur l'utilisation sûre du produit et qu'elles comprennent les risques qui en découlent.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Le nettoyage et l'entretien ne peuvent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.
- Tenir l'emballage en aluminium du produit hors de portée des enfants (risque d'étouffement)
- Éviter les sources d'inflammation : éviter tout contact avec des flammes ou des appareils générant de la chaleur (peut provoquer un incendie)

- Protéger le produit des températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, d'une forte humidité, des gaz inflammables, des solvants.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide ou un détergent doux.
- N'utilisez pas un appareil endommagé.
- Si un fonctionnement sûr n'est plus possible, cessez l'utilisation et sécurisez le produit contre toute réutilisation. Un fonctionnement sûr n'est plus possible si le produit : - a été endommagé, - ne fonctionne pas correctement, - a été stocké pendant une période prolongée dans des conditions défavorables ou - a été surchargé pendant le transport.
- Il est interdit d'utiliser le produit si une pièce est endommagée.
- Utilisez toujours le produit comme prévu.



#### **CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS**

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local.

Les matériaux d'emballage usagés doivent être déposés au point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Des informations sur les possibilités d'élimination du produit usagé sont fournies par le bureau municipal ou de la ville.

Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au texte, à la conception et aux données du produit sans préavis.

Gentile Signore/a, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le seguenti istruzioni per garantirne il corretto utilizzo.

Conservare il presente manuale per riferimento futuro e seguirne le raccomandazioni, poiché il mancato rispetto delle istruzioni può rappresentare un pericolo per la vita o la salute.

### **APPLICAZIONE E DESCRIZIONE**

Una tenda turistica che fungerà da: spogliatoio, cabina doccia e servizi igienici. Tutto questo in un unico semplice design.

All'interno c'è una spaziosa tasca per gli accessori, una cintura a cui possiamo appendere i vestiti e una piccola finestra per una migliore circolazione dell'aria.

Un motivo che si fonde con il paesaggio forestale.

Montaggio fai da te: basta estrarla dalla custodia e la tenda si aprirà da sola. Il set include anche picchetti per fissare la tenda al terreno.

Una volta piegato, occupa poco spazio e può essere riposto in una comoda custodia dotata di maniglia che ne facilita il trasporto.

Realizzato in materiale impermeabile, così non dovremo preoccuparci delle condizioni meteorologiche esterne. Inoltre, il materiale è resistente allo sporco: se necessario, basta pulirlo con un panno umido.

Le estremità della tenda presentano dei fori speciali nei quali possiamo inserire dei picchetti, grazie ai quali la tenda rimarrà stabile anche in caso di vento forte.

### **MANCIA**

È necessario controllare l'apparecchio per verificare la completezza della fornitura e l'assenza di danni visibili.

In caso di consegna incompleta o se si notano danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, si prega di contattare la hotline del servizio clienti.

### **DATI TECNICI**

- Svolgimento rapido come un fulmine
- Una volta piegato, occupa poco spazio
- Applicazione: spogliatoio, box doccia, WC
- Una comoda tasca interna
- Rivestimento argentato all'interno della tenda
- Impermeabile
- Perni per il montaggio
- Collegamenti per il montaggio
- Facile da trasportare, ha un coperchio con maniglia
- Cerniera bilaterale
- Materiale resistente allo sporco
  
- Altezza: 190 cm
- Larghezza, profondità alla base: 120 cm
- Dimensioni dell'ingresso: 150 cm x 70 cm x 50 cm
- Dimensioni della finestra nel muro: 40 cm x 20 cm
- Dimensioni della finestra sul soffitto: 20 cm x 16 cm
- Diametro della copertura: 60 cm
- 4 perni di montaggio
- 4 corde per il fissaggio
- Caso

### **ISTRUZIONI DI SICUREZZA**

- Prima di installare e utilizzare il prodotto, leggere attentamente il presente manuale di istruzioni.
- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza o conoscenza, a condizione che siano sorvegliati o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e comprendano i rischi che ne derivano.
- I bambini non devono giocare con il prodotto.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite dai bambini senza supervisione.
- Assicurarsi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocarci, il che è pericoloso.
- Tenere la confezione in alluminio del prodotto lontano dalla portata dei bambini (rischio di soffocamento)
- Evitare fonti di accensione: evitare il contatto con fiamme o dispositivi che generano calore (può provocare un incendio)
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, luce solare diretta, elevata umidità, gas infiammabili, solventi.
- Per la pulizia, utilizzare un panno umido o un detergente delicato.

- Non utilizzare un dispositivo danneggiato.
- Se non è più possibile un funzionamento sicuro, interrompere l'uso del prodotto e proteggerlo dal riutilizzo. Un funzionamento sicuro non è più possibile se il prodotto: - è stato danneggiato, - non funziona correttamente, - è stato immagazzinato per un periodo di tempo prolungato in condizioni sfavorevoli o - è stato caricato eccessivamente durante il trasporto.
- È vietato utilizzare il prodotto se una qualsiasi delle sue parti risulta danneggiata.
- Utilizzare il prodotto sempre come previsto.



#### **CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI**

L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato al punto di smaltimento rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni sulle possibilità di smaltimento del prodotto usato vengono fornite dall'ufficio comunale o comunale.

Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali sulla sicurezza dei dispositivi e dei prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati del prodotto senza preavviso.

Estimado señor o señora, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de utilizar el producto, lea las siguientes instrucciones para garantizar el uso adecuado del producto.

Conserve este manual para futuras consultas y siga sus recomendaciones, ya que no seguir sus instrucciones puede suponer una amenaza para la vida o la salud.

## **SOLICITUD Y DESCRIPCIÓN**

Una tienda turística que servirá como: vestuario, cabina de ducha y WC. Todo esto en un diseño sencillo.

En su interior hay un espacioso bolsillo para accesorios, un cinturón para colgar la ropa y una pequeña ventana para una mejor circulación del aire.

Un patrón que se funde con el paisaje forestal.

Autoensamblaje: simplemente sáquelo de la funda y la tienda se desplegará sola. El conjunto también incluye clavijas para fijar la tienda al suelo.

Plegado ocupa poco espacio y se puede guardar en un cómodo estuche con asa que facilita su transporte.

Fabricado con material impermeable, por lo que no tenemos que preocuparnos por las condiciones climáticas del exterior. Además, el material es resistente a la suciedad, por lo que, si es necesario, basta con limpiarlo con un paño húmedo.

Los extremos de la tienda tienen agujeros especiales en los que podemos clavar clavijas, gracias a las cuales la tienda se mantendrá estable incluso con vientos fuertes.

## **CONSEJO**

Se debe comprobar que el dispositivo esté completo en el envío y que no presente daños visibles.

En caso de entrega incompleta o si observa daños debidos a un embalaje o transporte defectuoso, póngase en contacto con la línea directa de servicio técnico.

## **DATOS TÉCNICOS**

- Despliegue a la velocidad del rayo
- Cuando está plegado, ocupa poco espacio.
- Aplicación: vestuario, cabina de ducha, inodoro.
- Un práctico bolsillo en el interior
- Recubrimiento de plata en el interior de la tienda.
- Impermeable
- Pasadores para montaje
- Enlaces para el montaje
- Fácil de transportar, dispone de funda con asa.
- Cremallera de dos lados
- Material resistente a la suciedad.
  
- Altura: 190cm
- Ancho, profundidad en la base: 120cm
- Dimensiones de la entrada: 150cm x 70cm x 50cm
- Tamaño de la ventana en la pared: 40cm x 20cm
- Dimensiones de la ventana del techo: 20 cm x 16 cm
- Diámetro de la cubierta: 60cm
- 4 x pasadores de montaje
- 4 cuerdas para fijación
- Caso

## **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

- Antes de instalar y utilizar el producto, lea atentamente este manual de instrucciones.
- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimientos, siempre que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del producto y comprendan los riesgos resultantes.
- Los niños no deben jugar con el producto.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Mantener el embalaje de aluminio del producto fuera del alcance de los niños (riesgo de asfixia).
- Evitar fuentes de ignición: evitar el contacto con llamas o dispositivos generadores de calor (puede provocar incendio).
- Proteger el producto de temperaturas extremas, luz solar directa, humedad alta, gases inflamables y disolventes.
- Para limpiar, utilice un paño húmedo o un detergente suave.

- No utilice un dispositivo dañado.
- Si ya no es posible realizar una operación segura, suspenda el uso y asegure el producto para evitar su reutilización. El funcionamiento seguro ya no será posible si el producto: - ha sufrido daños, - no funciona correctamente, - ha estado almacenado durante un periodo prolongado en condiciones desfavorables o - ha estado cargado excesivamente durante el transporte.
- Está prohibido utilizar el producto si alguna parte está dañada.
- Utilice siempre el producto según lo previsto.



#### **CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS**

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en el centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado deberá entregarse en el punto de eliminación de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre las posibilidades de eliminación del producto usado la proporciona la oficina municipal o municipal.

El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales sobre seguridad de dispositivos y productos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y los datos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, Dank u wel voor uw aankoop van ons product!

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt, zodat u het product op de juiste manier kunt gebruiken.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen op. Het niet opvolgen van de instructies kan levensgevaarlijk of gevaarlijk zijn voor de gezondheid.

### **TOEPASSING EN BESCHRIJVING**

Een toeristentent die dienstdoet als: kleedruimte, douchecabine en toilet. Dit alles in één eenvoudig ontwerp.

Binnenin bevindt zich een ruim vak voor accessoires, een hangriem waaraan we kleding kunnen hangen en een klein raampje voor een betere luchtcirculatie.

Een patroon dat opgaat in het boslandschap.

Zelfmontage: trek de tent eenvoudig uit de hoes en de tent vouwt zichzelf uit. De set bevat ook haringen waarmee u de tent aan de grond kunt vastzetten.

Opgevouwen neemt hij weinig ruimte in beslag en u kunt hem opbergen in een handige koffer met handvat, waardoor u hem gemakkelijk kunt vervoeren.

Gemaakt van waterbestendig materiaal, dus u hoeft zich geen zorgen te maken over de weersomstandigheden buiten. Bovendien is het materiaal vuilafstotend en indien nodig kunt u het eenvoudig afnemen met een vochtige doek.

Aan de uiteinden van de tent zitten speciale gaten waar we haringen in kunnen slaan. Hierdoor blijft de tent ook bij harde wind stevig staan.

### **TIP**

Controleer of het apparaat compleet is geleverd en of er geen zichtbare schade is.

Indien de levering niet compleet is of indien u schade constateert die veroorzaakt is door gebrekkige verpakking of transport, neem dan contact op met de servicehotline.

### **TECHNISCHE GEGEVENS**

- Razendsnelle ontvouwning
- Opgevouwen neemt hij weinig ruimte in beslag
- Toepassing: kleedkamer, douchecabine, toilet
- Een handig zakje binnenin
- Zilveren coating aan de binnenkant van de tent
- Waterdicht
- Pinnen voor montage
- Links voor montage
- Gemakkelijk te vervoeren, heeft een deksel met handvat
- Tweezijdige rits
- Materiaal bestand tegen vuil
  
- Hoogte: 190 cm
- Breedte, diepte aan de basis: 120 cm
- Ingangsafmetingen: 150 cm x 70 cm x 50 cm
- Raamgrootte in de muur: 40cm x 20cm
- Afmetingen plafondraam: 20 cm x 16 cm
- Deksel diameter: 60 cm
- 4 x montagepennen
- 4 touwtjes voor bevestiging
- Geval

### **VEILIGHEIDSINSTRUCTIES**

- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het product installeert en gebruikt.
- Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met een gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de daaruit voortvloeiende risico's begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk kan zijn.
- Houd de folie verpakking van het product buiten bereik van kinderen (verstikkingsgevaar)
- Vermijd ontstekingsbronnen: vermijd contact met vlammen of warmtegenererende apparaten (kan brand veroorzaken)
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, hoge luchtvochtigheid, brandbare gassen en oplosmiddelen.

- Gebruik voor het schoonmaken een vochtige doek of een mild schoonmaakmiddel.
- Gebruik geen beschadigd apparaat.
- Indien een veilige werking niet meer mogelijk is, stop dan met het gebruik en beveilig het product tegen hergebruik. Een veilig gebruik is niet meer mogelijk indien het product: - beschadigd is, - niet goed functioneert, - gedurende een langere periode onder ongunstige omstandigheden is opgeslagen of - tijdens het transport overmatig is beladen.
- Het is verboden het product te gebruiken indien een onderdeel beschadigd is.
- Gebruik het product altijd zoals bedoeld.



#### **TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN**

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u bij uw plaatselijke recyclingcentrum kunt inleveren.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden ingeleverd bij de door de lokale overheid aangewezen afvalinzamelplaats. Informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van het gebruikte product wordt verstrekt door het gemeente- of stadskantoor.

Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen op het gebied van de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de productgegevens.

Bäste herr eller fru, tack för att du köpt vår produkt!

Innan du använder produkten, läs följande instruktioner för att säkerställa att produkten används korrekt.

Spara denna manual för framtida bruk och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa instruktionerna kan utgöra en fara för liv eller hälsa.

## **ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING**

Ett turisttält som ska fungera som: omklädningsrum, duschkabin och toalett. Allt detta i en enkel design.

Inuti finns en rymlig ficka för tillbehör, ett upphängningsbälte där vi kan hänga kläder och ett litet fönster för bättre luftcirkulation.

Ett mönster som smälter in i skogslandskapet.

Självmontering: dra bara ut tältet ur skyddet så faller det upp av sig självt. Setet innehåller även pinnar för att fästa tältet i marken.

När den är hopfärd tar den liten plats och kan förvaras i en bekväm väska med handtag som gör den enkel att transportera.

Tillverkad av vattentätt material, så vi behöver inte oroa oss för väderförhållandena utanför. Dessutom är materialet smutsbeständigt och kan vid behov torkas av med en fuktig trasa.

Tältets ändrar har speciella hål i vilka vi kan slå in pinnar, tack vare vilka tältet står stabilt även i stark vind.

## **DRICKS**

Apparaten måste kontrolleras för leveransens fullständighet och för synliga skador.

Vid ofullständig leverans eller om du upptäcker skador på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta kundtjänst.

## **TEKNISKA DATA**

- Blixtnabb utfällning
- När den är hopfärd tar den liten plats
- Användningsområde: omklädningsrum, duschkabin, toalett
- En praktisk ficka inuti
- Silverbeläggning inuti tältet
- Vattentät
- Stift för montering
- Länkar för montering
- Lätt att transportera, den har ett lock med handtag
- Dubbelsidig dragkedja
- Material som är smutsbeständigt
  
- Höjd: 190 cm
- Bredd, djup vid basen: 120 cm
- Ingångsmått: 150 cm x 70 cm x 50 cm
- Fönsterstorlek i väggen: 40 cm x 20 cm
- Takfönstermått: 20 cm x 16 cm
- Överdragets diameter: 60 cm
- 4 x monteringsstift
- 4 snören för festsättning
- Fall

## **SÄKERHETSINSTRUKTIONER**

- Läs noggrant igenom denna bruksanvisning innan du installerar och använder produkten.
- Denna produkt får användas av barn från 8 år och uppåt samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet eller kunskap, förutsatt att de övervakas eller har instruerats i säker användning av produkten och förstår de risker som uppstår.
- Barn får inte leka med produkten.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas obevakat. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt.
- Förvara produktens folieförpackning utom räckhåll för barn (kvävningsrisk)
- Undvik antändningskällor: undvik kontakt med öppen låga eller värmealstrande apparater (kan orsaka brand)
- Skydda produkten mot extrema temperaturer, direkt solljus, hög luftfuktighet, brandfarliga gaser och lösningsmedel.
- För rengöring, använd en fuktig trasa eller ett mildt rengöringsmedel.
- Använd inte en skadad enhet.

- Om säker drift inte längre är möjlig, avbryt användningen och säkra produkten mot återanvändning. Säker drift är inte längre möjlig om produkten: - har skadats, - inte fungerar korrekt, - har lagrats under en längre tid under ogynnsamma förhållanden eller - har belastats för mycket under transport.
- Det är förbjudet att använda produkten om någon del är skadad.
- Använd alltid produkten som avsedd.



#### **TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄND FÖRPACKNING**

Förpackningen är tillverkad av miljövänliga material som kan lämnas in på din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till den avfallshanteringsplats som anvisats av lokala myndigheter. Information om möjligheterna att göra sig av med den använda produkten tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret.

Produkten uppfyller europeiska och nationella krav på säkerhet för apparater och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i text, design och produktdata utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις ακόλουθες οδηγίες για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση του.

Παρακαλούμε φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

## **ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ**

Μια τουριστική σκηνή που θα χρησιμεύει ως: αποδυτήριο, καμπίνα ντους και τουαλέτα. Όλα αυτά σε ένα απλό σχέδιο.

Στο εσωτερικό υπάρχει μια ευρύχωρη τσέπη για αξεσουάρ, μια κρεμαστή ζώνη στην οποία μπορούμε να κρεμάσουμε ρούχα και ένα μικρό παραθυράκι για καλύτερη κυκλοφορία του αέρα.

Ένα μοτίβο που εντάσσεται στο δασικό τοπίο.

Αυτοσυναρμολόγηση: απλώς τραβήξτε το έξω από το κάλυμμα και η σκηνή θα ξεδιπλωθεί μόνη της. Το σετ περιλαμβάνει επίσης μανταλάκια για τη στερέωση της σκηνής στο έδαφος.

Όταν διπλώνεται, καταλαμβάνει λίγο χώρο και μπορεί να αποθηκευτεί σε μια άνετη θήκη με λαβή που διευκολύνει τη μεταφορά.

Κατασκευασμένο από αδιάβροχο υλικό, επομένως δεν χρειάζεται να ανησυχούμε για τις καιρικές συνθήκες έξω. Επιπλέον, το υλικό είναι ανθεκτικό στη βρωμιά και, εάν είναι απαραίτητο, απλώς σκουπίστε το με ένα υγρό πανί.

Τα άκρα της σκηνής έχουν ειδικές τρύπες στις οποίες μπορούμε να κρφώσουμε πασσάλους, χάρη στις οποίες η σκηνή θα στέκεται σταθερά ακόμα και σε δυνατούς ανέμους.

## **ΑΚΡΟ**

Η συσκευή πρέπει να ελεγχθεί για την πληρότητα της παράδοσης και για τυχόν ορατές ζημιές.

Σε περίπτωση ελλιπούς παράδοσης ή εάν παρατηρήσετε ζημιά λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης πελατών.

## **ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ**

- Αστραπαία ξεδιπλώνεται
- Όταν διπλώνεται, καταλαμβάνει λίγο χώρο
- Εφαρμογή: αποδυτήρια, καμπίνα ντους, τουαλέτα
- Μια εύχρηστη τσέπη στο εσωτερικό
- Ασημένια επίστρωση στο εσωτερικό της σκηνής
- Αδιάβροχος
- Καρφίτσες για τοποθέτηση
- Σύνδεσμοι για συναρμολόγηση
- Εύκολο στη μεταφορά, διαθέτει κάλυμμα με λαβή
- Φερμουάρ δύο όψεων
- Υλικό ανθεκτικό στη βρωμιά
  
- Ύψος: 190 εκ.
- Πλάτος, βάθος στη βάση: 120 εκ.
- Διαστάσεις εισόδου: 150cm x 70cm x 50cm
- Διαστάσεις παραθύρου στον τοίχο: 40 x 20 εκ.
- Διαστάσεις παραθύρου οροφής: 20cm x 16cm
- Διάμετρος καλύμματος: 60 εκ.
- 4 x πείροι στερέωσης
- 4 χορδές για σύνδεση
- Περίπτωση

## **ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**

- Πριν από την εγκατάσταση και τη χρήση του προϊόντος, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών.
- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, υπό την προϋπόθεση ότι επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που προκύπτουν.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν επιτρέπεται να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν μένουν χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Κρατήστε τη συσκευασία αλουμινίου του προϊόντος μακριά από παιδιά (κίνδυνος ασφυξίας)
- Αποφύγετε πηγές ανάφλεξης: αποφύγετε την επαφή με φλόγες ή συσκευές που παράγουν θερμότητα (μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά)
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, άμεσο ηλιακό φως, υψηλή υγρασία, εύφλεκτα αέρια, διαλύτες.

- Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί ή ένα ήπιο απορρυπαντικό.
- Μην χρησιμοποιείτε συσκευή που έχει υποστεί ζημιά.
- Εάν η ασφαλής λειτουργία δεν είναι πλέον δυνατή, διακόψτε τη χρήση και ασφαλίστε το προϊόν από επαναχρησιμοποίηση. Η ασφαλής λειτουργία δεν είναι πλέον δυνατή εάν το προϊόν: - έχει υποστεί ζημιά, - δεν λειτουργεί σωστά, - έχει αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα υπό δυσμενείς συνθήκες ή - έχει φορτωθεί υπερβολικά κατά τη μεταφορά.
- Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος εάν κάποιο εξάρτημα είναι κατεστραμμένο.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν όπως προβλέπεται.



#### **ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ**

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Τα χρησιμοποιημένα υλικά συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδονται στο σημείο διάθεσης αποβλήτων που έχουν ορίσει οι τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες απόρριψης του χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το δημοτικό ή δημοτικό γραφείο.

Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις σχετικά με την ασφάλεια των συσκευών και των προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχεδιασμό και τα δεδομένα προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

Stimate Domnule sau Stimate Doamnă, vă mulțumim pentru achiziționarea produsului nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni pentru a asigura utilizarea corectă a acestuia.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe ulterioare și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea instrucțiunilor sale poate reprezenta un pericol pentru viață sau sănătate.

## **APLICARE ȘI DESCRIERE**

Un cort turistic care va servi drept: vestiar, cabină de duș și toaletă. Toate acestea într-un design simplu.

În interior există un buzunar spațios pentru accesorii, o curea de agățat pe care putem agăța haine și o fereastră mică pentru o mai bună circulație a aerului.

Un model care se îmbină cu peisajul forestier.

Autoasamblare: pur și simplu trageți-l din husă și cortul se va deschide singur. Setul include și cuie pentru fixarea cortului pe sol.

Când este pliată, ocupă puțin spațiu și poate fi depozitată într-o husă confortabilă, cu un mâner care o face ușor de transportat.

Fabricat din material impermeabil, așa că nu trebuie să ne facem griji cu privire la condițiile meteorologice de afară. În plus, materialul este rezistent la murdărie și, dacă este necesar, îl puteți șterge pur și simplu cu o cârpă umedă.

Capetele cortului au găuri speciale în care putem introduce cuie, datorită cărora cortul va sta stabil chiar și în vânt puternic.

## **SFAT**

Dispozitivul trebuie verificat pentru a verifica dacă este complet livrat și dacă prezintă orice deteriorări vizibile.

În cazul unei livrări incomplete sau dacă observați daune cauzate de ambalajul sau transportul defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de asistență.

## **DATE TEHNICE**

- Desfășurare rapidă a fulgerului
- Când este pliat, ocupă puțin spațiu
- Aplicație: vestiar, cabină de duș, toaletă
- Un buzunar practic în interior
- Înveliș argintiu în interiorul cortului
- Impermeabil
- Știfturi pentru montare
- Legături pentru asamblare
- Ușor de transportat, are o husă cu mâner
- Fermoar cu două fețe
- Material rezistent la murdărie
  
- Înălțime: 190 cm
- Lățime, adâncime la bază: 120 cm
- Dimensiuni intrare: 150cm x 70cm x 50cm
- Dimensiunea ferestrei în perete: 40 cm x 20 cm
- Dimensiuni fereastră tavan: 20cm x 16cm
- Diametrul capacului: 60 cm
- 4 x pini de montare
- 4 șnururi pentru atașare
- Caz

## **INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ**

- Înainte de a instala și utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni.
- Acest produs poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență sau cunoștințe, cu condiția să fie supravegheate sau să fi fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a produsului și să înțeleagă riscurile care rezultă din acestea.
- Copiii nu trebuie să se joace cu produsul.
- Curățarea și întreținerea nu pot fi efectuate de către copii fără supraveghere.
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii s-ar putea juca cu ele, ceea ce este periculos.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor ambalajul din folie al produsului (risc de sufocare)
- Evitați sursele de aprindere: evitați contactul cu flăcări sau dispozitive generatoare de căldură (poate provoca incendiu)
- Protejați produsul de temperaturi extreme, lumina directă a soarelui, umiditate ridicată, gaze inflamabile, solvenți.
- Pentru curățare, folosiți o cârpă umedă sau un detergent blând.

- Nu utilizați un dispozitiv deteriorat.
- Dacă funcționarea în siguranță nu mai este posibilă, întrerupeți utilizarea și asigurați produsul împotriva reutilizării. Funcționarea în siguranță nu mai este posibilă dacă produsul: - a fost deteriorat, - nu funcționează corect, - a fost depozitat pentru o perioadă lungă de timp în condiții nefavorabile sau - a fost încărcat excesiv în timpul transportului.
- Este interzisă utilizarea produsului dacă vreo piesă este deteriorată.
- Folosiți întotdeauna produsul conform destinației sale.



#### **SFATURI ȘI INFORMAȚII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJELELOR FOLOSITE**

Ambalajul este fabricat din materiale ecologice care pot fi eliminate la centrul local de reciclare.

Materialele de ambalare folosite trebuie livrate la punctul de eliminare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile privind posibilitățile de eliminare a produsului folosit sunt furnizate de către primărie sau primărie.

Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.

Ne rezervăm dreptul de a modifica textul, designul și datele despre produs fără notificare prealabilă.

Prezado(a) senhor(a), obrigado(a) por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as seguintes instruções para garantir o uso correto do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento destas instruções pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

### **APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO**

Uma tenda turística que servirá como: vestiário, box de chuveiro e banheiro. Tudo isso em um design simples.

No interior há um bolso espaçoso para acessórios, um cinto para pendurar roupas e uma pequena janela para melhor circulação de ar.

Um padrão que se mistura à paisagem da floresta.

Automontagem: basta retirá-la da capa e a barraca se desdobrará sozinha. O conjunto também inclui estacas para fixar a barraca no chão.

Quando dobrado, ocupa pouco espaço e pode ser guardado em um estojo confortável com alça que facilita o transporte.

Feito de material à prova d'água, para que não precisemos nos preocupar com as condições climáticas externas. Além disso, o material é resistente à sujeira e, se necessário, basta limpá-lo com um pano úmido.

As extremidades da barraca têm furos especiais nos quais podemos colocar estacas, graças aos quais a barraca permanecerá estável mesmo com ventos fortes.

### **DICA**

O dispositivo deve ser verificado quanto à integridade da entrega e a qualquer dano visível.

Em caso de entrega incompleta ou se notar danos devido a embalagem ou transporte defeituosos, entre em contato com a linha direta de atendimento.

### **DADOS TÉCNICOS**

- Desdobramento rápido como um raio
- Quando dobrado, ocupa pouco espaço
- Aplicação: vestiário, box de chuveiro, banheiro
- Um bolso prático dentro
- Revestimento prateado dentro da barraca
- Impermeável
- Pinos para montagem
- Links para montagem
- Fácil de transportar, possui capa com alça
- zíper de dois lados
- Material resistente à sujeira
  
- Altura: 190 cm
- Largura, profundidade na base: 120 cm
- Dimensões da entrada: 150 cm x 70 cm x 50 cm
- Tamanho da janela na parede: 40cm x 20cm
- Dimensões da janela do teto: 20 cm x 16 cm
- Diâmetro da tampa: 60cm
- 4 pinos de montagem
- 4 cordas para fixação
- Caso

### **INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA**

- Antes de instalar e usar o produto, leia atentamente este manual de instruções.
- Este produto pode ser usado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou tenham sido instruídas sobre o uso seguro do produto e compreendam os riscos resultantes.
- Crianças não devem brincar com o produto.
- A limpeza e a manutenção não podem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem supervisão. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- Mantenha a embalagem de alumínio do produto longe de crianças (risco de sufocamento)
- Evite fontes de ignição: evite contato com chamas ou dispositivos geradores de calor (pode causar incêndio)
- Proteja o produto de temperaturas extremas, luz solar direta, alta umidade, gases inflamáveis e solventes.
- Para limpeza, utilize um pano úmido ou detergente neutro.

- Não utilize um dispositivo danificado.
- Se a operação segura não for mais possível, interrompa o uso e proteja o produto contra reutilização. A operação segura não será mais possível se o produto: - tiver sido danificado, - não funcionar corretamente, - tiver sido armazenado por um longo período de tempo em condições desfavoráveis ou - tiver sido carregado excessivamente durante o transporte.
- É proibido utilizar o produto caso alguma parte esteja danificada.
- Utilize sempre o produto conforme as instruções.



#### **DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE GESTÃO DE EMBALAGENS USADAS**

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue no ponto de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Informações sobre as possibilidades de descarte do produto usado são fornecidas pela prefeitura ou secretaria municipal.

O produto atende aos requisitos europeus e nacionais de segurança de dispositivos e produtos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине/госпожо, благодарим Ви, че закупихте нашия продукт!

Преди употреба на продукта, моля, прочетете следните инструкции, за да осигурите правилната му употреба.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте препоръките му, тъй като неспазването на инструкциите може да представлява заплаха за живота или здравето.

## **ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ**

Туристическа палатка, която ще служи като: съблекалня, душ кабина и тоалетна. Всичко това в един опростен дизайн.

Вътре има просторен джоб за аксесоари, колан за закачане, на който можем да закачим дрехи и малък прозорец за по-добра циркулация на въздуха.

Модел, който се слива с горския пейзаж.

Самостоятелно сглобяване: просто я издърпайте от калъфа и палатката ще се разгъне сама. Комплектът включва и колчета за закрепване на палатката към земята.

Когато е сгънат, заема малко място и може да се съхранява в удобен калъф с дръжка, която улеснява транспортирането му.

Изработени от водоустойчив материал, така че не е нужно да се притесняваме за атмосферните условия навън. Освен това, материалът е устойчив на замърсявания и ако е необходимо, просто го избършете с влажна кърпа.

Краищата на палатката имат специални отвори, в които можем да забием колчета, благодарение на които палатката ще стои стабилно дори при силен вятър.

## **СЪВЕТ**

Устройството трябва да се провери за пълнота на доставката и за видими повреди.

В случай на непълна доставка или ако забележите повреди, причинени от неправилна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване на клиенти.

## **ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ**

- Светкавично бързо разгръщане
- Когато е сгънат, заема малко място
- Приложение: съблекалня, душ кабина, тоалетна
- Удобен джоб вътре
- Сребърно покритие във вътрешността на палатката
- Водоустойчив
- Щифтове за монтаж
- Връзки за сглобяване
- Лесен за транспортиране, има капак с дръжка
- Двустранен цип
- Материал, устойчив на замърсяване
  
- Височина: 190 см
- Ширина, дълбочина в основата: 120 см
- Размери на входа: 150 см x 70 см x 50 см
- Размер на прозореца в стената: 40 см x 20 см
- Размери на прозореца на тавана: 20 см x 16 см
- Диаметър на капака: 60 см
- 4 x монтажни щифта
- 4 връзки за закрепване
- Случай

## **ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**

- Преди да инсталирате и използвате продукта, моля, прочетете внимателно това ръководство за употреба.
- Този продукт може да се използва от деца на 8 и повече години, както и от лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или без опит или знания, при условие че са под наблюдение или са инструктирани за безопасната употреба на продукта и разбират произтичащите от това рискове.
- Децата не трябва да играят с продукта.
- Почистването и поддръжката не могат да се извършват от деца без надзор.
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Пазете фолиото на продукта далеч от деца (риск от задушаване).
- Избягвайте източници на запалване: избягвайте контакт с пламъци или устройства, генериращи топлина (може да причини пожар)
- Пазете продукта от екстремни температури, пряка слънчева светлина, висока влажност, запалими газове, разтворители.

- За почистване използвайте влажна кърпа или мек препарат.
- Не използвайте повредено устройство.
- Ако безопасната работа вече не е възможна, прекратете употребата и обезопасете продукта срещу повторна употреба. Безопасната работа вече не е възможна, ако продуктът: - е повреден, - не функционира правилно, - е съхраняван продължителен период от време при неблагоприятни условия или - е бил прекомерно натоварен по време на транспортиране.
- Забранено е използването на продукта, ако някоя от частите му е повредена.
- Винаги използвайте продукта по предназначение.



#### **СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ**

Опаковката е изработена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране.

Използваните опаковъчни материали трябва да се предадат на пункта за изхвърляне на отпадъци, определен от местните власти. Информация за възможностите за изхвърляне на използвания продукт се предоставя от общинската или градската служба.

Продуктът отговаря на европейските и националните изисквания за безопасност на устройствата и продуктите. Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и данните за продукта без предупреждение.

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket választotta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használata érdekében.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából, és kövesse az abban foglalt ajánlásokat, mivel az utasítások be nem tartása életveszélyt vagy egészséget veszélyeztethet.

## **ALKALMAZÁS ÉS LEÍRÁS**

Egy turista sátor, amely öltözőként, zuhanykabinként és WC-ként szolgál. Mindez egyetlen egyszerű dizájnban.

Belül található egy tágas zseb a kiegészítőknek, egy akasztó öv, amire ruhákat akaszthatunk, és egy kis ablak a jobb szellőzés érdekében.

Egy minta, amely beleolvad az erdei tájba.

Önszerelvényezés: egyszerűen húzza ki a huzatból, és a sátor magától kinyílik. A készlet tartalmaz cövekeket is a sátor talajhoz rögzítéséhez.

Összecsukva kevés helyet foglal, és egy kényelmes, fogantyúval ellátott tokban tárolható, amely megkönnyíti a szállítást.

Vízálló anyagból készült, így nem kell aggódnunk a kinti időjárási körülmények miatt. Ezenkívül az anyag ellenáll a szennyeződéseknek, és ha szükséges, egyszerűen törölje át egy nedves ruhával.

A sátor végein speciális lyukak találhatók, amelyekbe cövekeket verhetünk, aminek köszönhetően a sátor még erős szélben is stabilan áll.

## **TIPP**

A készüléket ellenőrizni kell a szállítás teljessége és az esetleges látható sérülések szempontjából.

Híányos szállítás esetén, vagy ha hibás csomagolás vagy szállítás miatti sérülést észlel, kérjük, hívja az ügyfélszolgálatot.

## **MŰSZAKI ADATOK**

- Villámgyorsan kibontakozik
- Összecsukva kevés helyet foglal
- Alkalmazás: öltöző, zuhanykabin, WC
- Egy praktikus zseb belül
- Ezüst bevonat a sátor belsejében
- Vízálló
- Szerelési csapok
- Összeszerelési linkek
- Könnyen szállítható, fogantyúval ellátott fedéllel rendelkezik
- Kétoldalas cipzár
- Szennyeződéssel szemben ellenálló anyag
  
- Magasság: 190 cm
- Szélesség, mélység az aljánál: 120 cm
- Bejárat méretei: 150cm x 70cm x 50cm
- Ablak mérete a falban: 40cm x 20cm
- Mennyezeti ablak méretei: 20cm x 16cm
- Fedél átmérője: 60 cm
- 4 db rögzítőcsap
- 4 rögzítési zsinór
- Ügy

## **BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK**

- A termék telepítése és használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.
- Ezt a terméket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használhatják, feltéve, hogy felügyelet alatt állnak, vagy eligazítást kaptak a termék biztonságos használatáról, és megértik az ebből eredő kockázatokat.
- Gyermekek nem játszhatnak a termékkel.
- A tisztítást és karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek velük játszani, ami veszélyes.
- A termék fóliacsomagolását tartsa távol gyermekektől (fulladásveszély)
- Kerülje a gyújtóforrásokat: kerülje a lánggal vagy hőt termelő eszközökkel való érintkezést (tüzet okozhat)
- Óvja a terméket a szélsőséges hőmérsékletektől, közvetlen napfénytől, magas páratartalomtól, gyúlékony gázoktól, oldószerektől.
- Tisztításhoz használjon nedves ruhát vagy enyhe mosószert.
- Ne használjon sérült készüléket.

- Ha a biztonságos üzemeltetés már nem lehetséges, hagyja abba a használatát, és biztosítsa a terméket az ismételt használat ellen. A biztonságos üzemeltetés már nem lehetséges, ha a termék: - megsérült, - nem működik megfelelően, - hosszabb ideig kedvezőtlen körülmények között tárolták, vagy - szállítás közben túlzottan megterhelték.
- Tilos a termék használata, ha bármelyik alkatrésze sérült.
- A terméket mindig rendeltetésszerűen használja.



#### **TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁS KEZELÉSÉHEZ**

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagot a helyi önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre kell leadni. A használt termék ártalmatlanításának lehetőségeiről a községi vagy városi hivatal ad felvilágosítást.

A termék megfelel az eszközök és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.  
Fenntartjuk a jogot, hogy a szöveget, a dizájnt és a termékadatokat előzetes értesítés nélkül megváltoztassuk.

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Læs venligst følgende instruktioner, inden du bruger produktet, for at sikre korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til senere brug, og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse af instruktionerne kan udgøre en fare for liv eller helbred.

## **ANVENDELSE OG BESKRIVELSE**

Et turisttelt, der skal fungere som: omklædningsrum, brusekabine og toilet. Alt dette i ét enkelt design.

Indeni er der en rummelig lomme til tilbehør, et hængebælte, hvor vi kan hænge tøj på, og et lille vindue for bedre luftcirkulation.

Et mønster, der falder i ét med skovlandskabet.

Selvmontering: Træk det blot ud af overtrækket, og teltet folder sig ud af sig selv. Sættet indeholder også pløkker til at fastgøre teltet til jorden.

Når den er foldet sammen, fylder den kun lidt og kan opbevares i en komfortabel kuffert med et håndtag, der gør den nem at transportere.

Lavet af vandtæt materiale, så vi behøver ikke bekymre os om vejrforholdene udenfor. Derudover er materialet modstandsdygtigt over for snavs, og om nødvendigt kan det blot tørres af med en fugtig klud.

Teltets ender har specielle huller, hvor vi kan slå pløkker ind, så teltet står stabilt selv i kraftig vind.

## **TIP**

Apparatet skal kontrolleres for leveringens fuldstændighed og for synlige skader.

I tilfælde af en ufuldstændig levering, eller hvis du bemærker skader på grund af mangelfuld emballage eller transport, bedes du kontakte service-hotline.

## **TEKNISKE DATA**

- Lynhurtig udfoldelse
- Når den er foldet sammen, fylder den kun lidt
- Anvendelse: omklædningsrum, brusekabine, toilet
- En praktisk lomme indeni
- Sølvbelægning inde i teltet
- Vandtæt
- Stifter til montering
- Links til montering
- Nem at transportere, den har et låg med håndtag
- Dobbeltsidet lynlås
- Materiale, der er modstandsdygtigt over for snavs
  
- Højde: 190 cm
- Bredde, dybde ved bund: 120 cm
- Indgangsmål: 150 cm x 70 cm x 50 cm
- Vinduesstørrelse i væggen: 40 cm x 20 cm
- Loftvindues dimensioner: 20 cm x 16 cm
- Dækdiameter: 60 cm
- 4 x monteringsstifter
- 4 snore til fastgørelse
- Sag

## **SIKKERHEDSINSTRUKTIONER**

- Læs venligst denne brugsanvisning omhyggeligt, før du installerer og bruger produktet.
- Dette produkt må anvendes af børn på 8 år og derover samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring eller viden, forudsat at de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af produktet og forstår de deraf følgende risici.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uovervågede. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Hold produktets folieemballage væk fra børn (kvælningsrisiko)
- Undgå antændelseskilder: undgå kontakt med åben ild eller varmedannende apparater (kan forårsage brand)
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, direkte sollys, høj luftfugtighed, brandfarlige gasser og opløsningsmidler.
- Til rengøring skal du bruge en fugtig klud eller et mildt rengøringsmiddel.
- Brug ikke en beskadiget enhed.

- Hvis sikker drift ikke længere er mulig, skal brugen af produktet ophøre, og produktet skal sikres mod genbrug. Sikker drift er ikke længere mulig, hvis produktet: - er blevet beskadiget, - ikke fungerer korrekt, - har været opbevaret i længere tid under ugunstige forhold eller - har været overbelastet under transport.
- Det er forbudt at bruge produktet, hvis nogen af delene er beskadiget.
- Brug altid produktet som tilsigtet.



#### **TIPS OG INFORMATION OM HÅNDBLING AF BRUGT EMBALLAGE**

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, der kan bortskaffes på din lokale genbrugsstation.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til den affaldsmottagelsesstation, der er udpeget af de lokale myndigheder. Information om mulighederne for bortskaffelse af det brugte produkt gives af kommunen eller bykontoret.

Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.

Vi forbeholder os retten til at foretage ændringer i tekst, design og produktdata uden varsel.

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Læs venligst følgende instruktioner, inden du bruger produktet, for at sikre korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til senere brug, og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse af instruktionerne kan udgøre en fare for liv eller helbred.

## **ANVENDELSE OG BESKRIVELSE**

Et turisttelt, der skal fungere som: omklædningsrum, brusekabine og toilet. Alt dette i ét enkelt design.

Indeni er der en rummelig lomme til tilbehør, et hængebælte, hvor vi kan hænge tøj på, og et lille vindue for bedre luftcirkulation.

Et mønster, der falder i ét med skovlandskabet.

Selvmontering: Træk det blot ud af overtrækket, og teltet folder sig ud af sig selv. Sættet indeholder også pløkker til at fastgøre teltet til jorden.

Når den er foldet sammen, fylder den kun lidt og kan opbevares i en komfortabel kuffert med et håndtag, der gør den nem at transportere.

Lavet af vandtæt materiale, så vi behøver ikke bekymre os om vejrforholdene udenfor. Derudover er materialet modstandsdygtigt over for snavs, og om nødvendigt kan det blot tørres af med en fugtig klud.

Teltets ender har specielle huller, hvor vi kan slå pløkker ind, så teltet står stabilt selv i kraftig vind.

## **TIP**

Apparatet skal kontrolleres for leveringens fuldstændighed og for synlige skader.

I tilfælde af en ufuldstændig levering, eller hvis du bemærker skader på grund af mangelfuld emballage eller transport, bedes du kontakte service-hotline.

## **TEKNISKE DATA**

- Lynhurtig udfoldelse
- Når den er foldet sammen, fylder den kun lidt
- Anvendelse: omklædningsrum, brusekabine, toilet
- En praktisk lomme indeni
- Sølvbelægning inde i teltet
- Vandtæt
- Stifter til montering
- Links til montering
- Nem at transportere, den har et låg med håndtag
- Dobbeltsidet lynlås
- Materiale, der er modstandsdygtigt over for snavs
  
- Højde: 190 cm
- Bredde, dybde ved bund: 120 cm
- Indgangsmål: 150 cm x 70 cm x 50 cm
- Vinduesstørrelse i væggen: 40 cm x 20 cm
- Loftvindues dimensioner: 20 cm x 16 cm
- Dækdiameter: 60 cm
- 4 x monteringsstifter
- 4 snore til fastgørelse
- Sag

## **SIKKERHEDSINSTRUKTIONER**

- Læs venligst denne brugsanvisning omhyggeligt, før du installerer og bruger produktet.
- Dette produkt må anvendes af børn på 8 år og derover samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring eller viden, forudsat at de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af produktet og forstår de deraf følgende risici.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uovervågede. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Hold produktets folieemballage væk fra børn (kvælningsrisiko)
- Undgå antændelseskilder: undgå kontakt med åben ild eller varmedannende apparater (kan forårsage brand)
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, direkte sollys, høj luftfugtighed, brandfarlige gasser og opløsningsmidler.
- Til rengøring skal du bruge en fugtig klud eller et mildt rengøringsmiddel.
- Brug ikke en beskadiget enhed.

- Hvis sikker drift ikke længere er mulig, skal brugen af produktet ophøre, og produktet skal sikres mod genbrug. Sikker drift er ikke længere mulig, hvis produktet: - er blevet beskadiget, - ikke fungerer korrekt, - har været opbevaret i længere tid under ugunstige forhold eller - har været overbelastet under transport.
- Det er forbudt at bruge produktet, hvis nogen af delene er beskadiget.
- Brug altid produktet som tilsigtet.



#### **TIPS OG INFORMATION OM HÅNDBLING AF BRUGT EMBALLAGE**

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, der kan bortskaffes på din lokale genbrugsstation.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til den affaldsmottagelsesstation, der er udpeget af de lokale myndigheder. Information om mulighederne for bortskaffelse af det brugte produkt gives af kommunen eller bykontoret.

Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.

Vi forbeholder os retten til at foretage ændringer i tekst, design og produktdata uden varsel.

Vážení pán/pani, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!

Pred použitím produktu si prečítajte nasledujúce pokyny, aby ste zabezpečili jeho správne používanie.

Uschovajte si tento návod pre budúce použitie a riaďte sa jeho odporúčaniami, pretože nedodržanie pokynov môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

## **POUŽITIE A POPIS**

Turistický stan, ktorý bude slúžiť ako: šatňa, sprchovací kút a toaleta. To všetko v jednom jednoduchom dizajne.

Vo vnútri sa nachádza priestrané vrečko na príslušenstvo, závesný popruh, na ktorý si môžeme zavesiť oblečenie a malé okienko pre lepšiu cirkuláciu vzduchu.

Vzor, ktorý splýva s lesnou krajinou.

Samomontáž: jednoducho ho vytiahnite z krytu a stan sa sám rozloží. Sada obsahuje aj kolíky na upevnenie stanu k zemi.

V zloženom stave zaberá málo miesta a dá sa uskladniť v pohodlnom puzdre s rukoväťou, ktorá uľahčuje prepravu.

Vyrobené z nepremokavého materiálu, takže sa nemusíme obávať poveternostných podmienok vonku. Materiál je navyše odolný voči nečistotám a v prípade potreby ho stačí utrieť vlhkou handričkou.

Konce stanu majú špeciálne otvory, do ktorých môžeme zatĺcť kolíky, vďaka ktorým bude stan stabilne stáť aj pri silnom vetre.

## **TIP**

Zariadenie je potrebné skontrolovať, či je kompletné a či nie je viditeľne poškodené.

V prípade neúplnej dodávky alebo ak zistíte poškodenie spôsobené chybným balením alebo prepravou, kontaktujte, prosím, servisnú horúcu linku.

## **TECHNICKÉ ÚDAJE**

- Bleskovo rýchle odvíjanie
- Po zložení zaberá málo miesta
- Použitie: šatňa, sprchovací kút, toaleta
- Praktické vrečko vo vnútri
- Strieborný povlak vo vnútri stanu
- Vodotesný
- Kolíky na montáž
- Odkazy na montáž
- Ľahko sa prenáša, má kryt s rukoväťou
- Obojstranný zips
- Materiál odolný voči nečistotám
  
- Výška: 190 cm
- Šírka, hĺbka pri základni: 120 cm
- Rozmery vchodu: 150 cm x 70 cm x 50 cm
- Rozmer okna v stene: 40 cm x 20 cm
- Rozmery stropného okna: 20 cm x 16 cm
- Priemer krytu: 60 cm
- 4 x montážne kolíky
- 4 šnúrky na upevnenie
- Prípad

## **BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**

- Pred inštaláciou a používaním produktu si pozorne prečítajte tento návod na obsluhu.
- Tento výrobok môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností či vedomostí, za predpokladu, že sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a rozumejú z toho vyplývajúcim rizikám.
- Deti sa s výrobkom nesmú hrať.
- Deti nesmú vykonávať čistenie a údržbu bez dozoru.
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Fóliový obal výrobku uchovávajte mimo dosahu detí (nebezpečenstvo udusení).
- Vyhýbajte sa zdrojom zapálenia: vyhýbajte sa kontaktu s ohňom alebo zariadeniami generujúcimi teplo (môže spôsobiť požiar)
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, priamym slnečným žiarením, vysokou vlhkosťou, horľavými plynmi a rozpúšťadlami.
- Na čistenie použite vlhkú handričku alebo jemný čistiaci prostriedok.
- Nepoužívajte poškodené zariadenie.

- Ak už nie je možná bezpečná prevádzka, prestaňte výrobok používať a zabezpečte ho proti opätovnému použitiu. Bezpečná prevádzka nie je možná, ak výrobok: - bol poškodený, - nefunguje správne, - bol dlhší čas skladovaný za nepriaznivých podmienok alebo - bol počas prepravy nadmerne zaťažený.
- Je zakázané používať výrobok, ak je ktorákoľvek jeho časť poškodená.
- Výrobok vždy používajte podľa určenia.



#### **TIPY A INFORMÁCIE O NAKLÁDANÍ S POUŽITÝMI OBALOMI**

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré môžete zlikvidovať vo vašom miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál by mal byť odovzdaný na mieste zberu odpadu určenom miestnymi úradmi. Informácie o možnostiach likvidácie použitého výrobku poskytuje obecný alebo mestský úrad.

Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a výrobkov.

Vyhradzujeme si právo na zmeny textu, dizajnu a údajov o produktoch bez predchádzajúceho upozornenia.

Hyvä herra tai rouva, kiitos, että ostit tuotteemme!

Ennen tuotteen käyttöä lue seuraavat ohjeet varmistaaksesi tuotteen asianmukaisen käytön.

Säilytä tämä käyttöohje myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa vaaran hengelle tai terveydelle.

## **KÄYTTÖ JA KUVAUS**

Turistitelttä, joka toimii: pukuhuoneena, suihkukoppina ja wc:nä. Kaikki tämä yhdessä yksinkertaisessa suunnittelussa.

Sisällä on tilava tasku asusteille, roikkuva vyö, johon voimme ripustaa vaatteita, ja pieni ikkuna paremman ilmankierron takaamiseksi.

Metsämaisemaan sulautuva kuvio.

Itsekoottava: vedä se vain ulos suojuksesta, niin telttä avautuu itsestään. Sarja sisältää myös kiilat telttan kiinnittämiseksi maahan.

Taitettuna se vie vähän tilaa ja sitä voi säilyttää kätevässä kotelossa, jossa on kahva, joka helpottaa kuljetusta.

Valmistettu vedenpitävästä materiaalista, joten meidän ei tarvitse huolehtia ulkona olevista sääolosuhteista. Lisäksi materiaali on likaa hylkivä, ja tarvittaessa se voidaan pyyhkiä kostealla liinalla.

Telttan päissä on erityiset reiät, joihin voimme lyödä tapit, joiden ansiosta telttä seisoo vakaasti myös kovassa tuulessa.

## **KÄRKI**

Laitte on tarkastettava toimituksen täydellisyyden ja mahdollisten näkyvien vaurioiden varalta.

Jos toimitus on puutteellinen tai huomaat vaurioita, jotka johtuvat viallisesta pakkauksesta tai kuljetuksesta, ota yhteyttä asiakaspalvelunumeroon.

## **TEKNISET TIEDOT**

- Salamannopeasti avautuva
- Taitettuna se vie vähän tilaa
- Käyttö: pukuhuone, suihkukaappi, wc
- Kätevä tasku sisällä
- Hopeinen pinnoite telttan sisällä
- Vedenpitävä
- Kiinnitystapit
- Kokoonpanon linkit
- Helppo kuljettaa, siinä on kahvallinen kansi
- Kaksipuolinen vetoketju
- Likaa hylkivä materiaali
  
- Korkeus: 190 cm
- Leveys, syvyys pohjassa: 120 cm
- Sisäänkäynnin mitat: 150 cm x 70 cm x 50 cm
- Ikkunan koko seinässä: 40 cm x 20 cm
- Kattoikkunan mitat: 20 cm x 16 cm
- Kannen halkaisija: 60 cm
- 4 x kiinnitystappia
- 4 kiinnitysnarua
- Tapaus

## **TURVALLISUUSOHJEET**

- Ennen tuotteen asentamista ja käyttöä, lue tämä käyttöohje huolellisesti.
- Tätä tuotetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai joilta puuttuu kokemusta tai tietoa, edellyttäen, että heitä valvotaan tai heille on opastettu tuotteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät siitä aiheutuvat riskit.
- Lapset eivät saa leikkiä tuotteella.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja huoltoa ilman valvontaa.
- Varmista, ettei pakkausmateriaaleja jätetä valvomatta. Lapset saattavat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Pidä tuotteen foliopakkaus poissa lasten ulottuvilta (tukehtumisvaara)
- Vältä sytytyslähteitä: vältä kosketusta liekkien tai lämpöä tuottavien laitteiden kanssa (voi aiheuttaa tulipalon)
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, suoralta auringonvalolta, korkealta kosteudelta, syttyviltä kaasuilta ja liuottimilta.
- Puhdistukseen käytä kosteaa liinaa tai mietoa pesuainetta.
- Älä käytä vaurioitunutta laitetta.

- Jos turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, lopeta käyttö ja estä tuotteen uudelleenkäyttö. Turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, jos tuote: - on vaurioitunut, - ei toimi oikein, - on ollut varastossa pitkään epäsuotuisissa olosuhteissa tai - on ollut liikaa kuormitettuna kuljetuksen aikana.
- Tuotteen käyttö on kielletty, jos jokin osa on vaurioitunut.
- Käytä tuotetta aina aiotulla tavalla.



#### **VINKKEJÄ JA TIETOJA KÄYTETYN PAKKAUKSEN KÄSITTELYSTÄ**

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten osoittamaan jätteenkäsittelypisteeseen. Tietoa käytetyn tuotteen hävittämismahdollisuuksista antaa kunnan tai kaupungin toimisto.

Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laite- ja tuoteturvallisuusvaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tekstiin, ulkoasuun ja tuotetietoihin ilman erillistä ilmoitusta.

Gerbiamasis pone arba gerbiamoji ponija, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte tinkamą gaminio naudojimą.

Prašome išsaugoti šį vadovą ateičiai ir laikytis jo rekomendacijų, nes nesilaikymas nurodymų gali kelti grėsmę gyvybei ar sveikatai.

### **TAIKYMAS IR APRAŠYMAS**

Turistinė palapinė, kuri bus naudojama kaip: persirengimo kambarys, dušo kabina ir tualetas. Visa tai viename paprastame dizaine.

Viduje yra erdvi kišenė aksesuarams, pakabinimo diržas, ant kurio galime pakabinti drabužius, ir mažas langelis geresnei oro cirkuliacijai.

Raštas, kuris įsilieja į miško kraštovaizdį.

Savarankiškas surinkimas: tiesiog ištraukite iš uždangalo ir palapinė išsiskleis pati. Komplekte taip pat yra kaiščiai palapinės tvirtinimui prie žemės.

Sulankstytas užima mažai vietos ir gali būti laikomas patogiam dėkle su rankena, kuri leidžia jį lengvai transportuoti.

Pagaminta iš vandeniui atsparios medžiagos, todėl nereikia jaudintis dėl oro sąlygų lauke. Be to, medžiaga yra atspari nešvarumams, todėl prireikus ją tiesiog nuvalykite drėgnu skudurėliu.

Palapinės galuose yra specialios skylės, į kurias galime įkalti kaiščius, kurių dėka palapinė stabiliai stovės net ir pučiant stipriam vėjui.

### **PATARIMAS**

Būtina patikrinti, ar prietaisas yra pristatytas pilnai ir ar nėra matomų pažeidimų.

Jei pristatyta nepilna prekė arba pastebėjote pažeidimų dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisieki su klientų aptarnavimo linija.

### **TECHNINIAI DUOMENYS**

- Žaibiškai greitai išsiskleidžia
- Sulankstytas užima mažai vietos
- Pritaikymas: persirengimo kambarys, dušo kabina, tualetas
- Patogi kišenė viduje
- Sidabrinė danga palapinės viduje
- Atsparus vandeniui
- Tvirtinimo kaiščiai
- Surinkimo jungtys
- Lengva transportuoti, turi dangtelį su rankena
- Dvipusis užtrauktukas
- Medžiaga, atspari purvui
  
- Ūgis: 190 cm
- Plotis, gylis ties pagrindu: 120 cm
- Įėjimo matmenys: 150 cm x 70 cm x 50 cm
- Lango dydis sienoje: 40 cm x 20 cm
- Lubų lango matmenys: 20 cm x 16 cm
- Dangtelio skersmuo: 60 cm
- 4 x tvirtinimo kaiščiai
- 4 tvirtinimo virvelės
- Byla

### **SAUGOS INSTRUKCIJOS**

- Prieš įrengdami ir naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją.
- Šį gaminį gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys pakankamai patirties ar žinių, jei jie yra prižiūrimi arba instruktuoti, kaip saugiai naudoti gaminį, ir supranta su tuo susijusią riziką.
- Vaikams draudžiama žaisti su šiuo gaminiu.
- Vaikai negali atlikti valymo ir priežiūros be priežiūros.
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga.
- Produkto folijos pakuotę laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje (uždusimo pavojus).
- Venkite uždegimo šaltinių: venkite sąlyčio su liepsna ar šilumą generuojančiais prietaisais (gali sukelti gaisrą).
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, tiesioginių saulės spindulių, didelės drėgmės, degių dujų, tirpiklių.
- Valymui naudokite drėgną šluostę arba švelnų valiklį.
- Nenaudokite pažeisto prietaiso.

- Jei saugus naudojimas nebeįmanomas, nutraukite naudojimą ir apsaugokite gaminį nuo pakartotinio naudojimo. Saugus naudojimas nebeįmanomas, jei gaminys: - buvo pažeistas, - netinkamai veikia, - ilgą laiką buvo sandėliuojamas nepalankiomis sąlygomis arba - buvo per daug apkrautas transportavimo metu.
- Draudžiama naudoti gaminį, jei kuri nors jo dalis yra pažeista.
- Visada naudokite gaminį pagal paskirtį.



#### **PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE PANAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMA**

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite utilizuoti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotas pakavimo medžiagas reikia pristatyti į vietos valdžios institucijų nurodytą atliekų surinkimo punktą. Informaciją apie panaudoto gaminio utilizavimo galimybes teikia savivaldybės arba miesto įstaiga.

Produktas atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.

Pasilieiname teisę keisti tekstą, dizainą ir produkto duomenis be įspėjimo.

Godātais kungs vai kundze, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus, lai nodrošinātu pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tajā sniegtos ieteikumus, jo norādījumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

## **PIETEIKUMS UN APRAKSTS**

Tūristu telts, kas kalpos kā: ģērbtuve, dušas kabīne un tualete. Tas viss vienā vienkāršā dizainā.

Iekšpusē ir ietilpīga kabata aksesuāriem, piekarināma josta, uz kuras varam pakārt drēbes, un neliels lodziņš labākai gaisa cirkulācijai.

Raksts, kas saplūst ar meža ainavu.

Pašmontāža: vienkārši izvelciet to no pārsega, un telts pati atlocīsies. Komplektā ietilpst arī mietiņi telts nostiprināšanai pie zemes.

Salocītā veidā tas aizņem maz vietas un ir ērti uzglabājams futrālī ar rokturi, kas atvieglo transportēšanu.

Izgatavots no ūdensnecaurlaidīga materiāla, tāpēc mums nav jāuztraucas par laikapstākļiem ārā. Turklāt materiāls ir izturīgs pret netīrumiem, un, ja nepieciešams, to var vienkārši noslaucīt ar mitru drānu.

Telts galos ir speciāli caurumi, kuros varam iedzīt mietiņus, pateicoties kuriem telts stabili stāvēs pat stiprā vējā.

## **PADOMS**

Ierīce jāpārbauda attiecībā uz piegādes pilnīgumu un jebkādiem redzamiem bojājumiem.

Nepilnīgas piegādes gadījumā vai ja pamanāt bojājumus, kas radušies nepareiza iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar klientu apkalpošanas tālruni.

## **TEHNISKIE DATI**

- Zibensātra izvēršanās
- Salocītā veidā tas aizņem maz vietas
- Pielietojums: ģērbtuve, dušas kabīne, tualete
- Ērta kabata iekšpusē
- Sudraba pārklājums telts iekšpusē
- Ūdensizturīgs
- Stiprinājuma tapas
- Saites montāžai
- Viegli transportējams, tam ir vāks ar rokturi
- Divpusējs rāvējslēdzējs
- Materiāls, kas izturīgs pret netīrumiem
  
- Augums: 190 cm
- Platums, dziļums pie pamatnes: 120 cm
- Ieejas izmēri: 150 cm x 70 cm x 50 cm
- Loga izmērs sienā: 40 cm x 20 cm
- Griestu loga izmēri: 20 cm x 16 cm
- Vāka diametrs: 60 cm
- 4 x stiprinājuma tapas
- 4 auklas stiprināšanai
- Lieta

## **DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS**

- Pirms produkta uzstādīšanas un lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju.
- Šo produktu drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja vien tās tiek uzraudzītas vai ir instruētas par produkta drošu lietošanu un izprot ar to saistītos riskus.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar šo produktu.
- Bērni nedrīkst veikt tīrīšanu un apkopi bez uzraudzības.
- Pārliedcinieties, ka iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar tiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Sargājiet produkta folijas iepakojumu no bērniem (nosmakšanas risks).
- Izvairieties no aizdegšanās avotiem: izvairieties no saskares ar liesmām vai siltumu radošām ierīcēm (var izraisīt ugunsgrēku).
- Sargājiet produktu no ekstremālām temperatūrām, tiešiem saules stariem, augsta mitruma, viegli uzliesmojošām gāzēm, šķīdinātājiem.
- Tīrīšanai izmantojiet mitru drānu vai maigu mazgāšanas līdzekli.
- Nelietojiet bojātu ierīci.

- Ja droša ekspluatācija vairs nav iespējama, pārtrauciet lietošanu un nodrošiniet produktu pret atkārtotu izmantošanu. Droša darbība vairs nav iespējama, ja produkts: - ir bojāts, - nedarbojas pareizi, - ilgstoši ir uzglabāts nelabvēlīgos apstākļos vai - transportēšanas laikā ir bijis pārmērīgi noslogots.
- Produktu ir aizliegts lietot, ja kāda tā daļa ir bojāta.
- Vienmēr lietojiet produktu paredzētajam mērķim.



#### **PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA APSAIMNIEKOŠANU**

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var utilizēt vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo pašvaldību norādītajā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par izlietotā produkta utilizācijas iespējām sniedz pašvaldības vai pilsētas birojs.

Produkts atbilst Eiropas un nacionālajām prasībām attiecībā uz ierīču un produktu drošību.

Mēs paturam tiesības veikt izmaiņas tekstā, dizainā un produktu datos bez iepriekšēja brīdinājuma.

Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid, et tagada toote nõuetekohane kasutamine.

Palun hoidke see juhend alles edaspidiseks kasutamiseks ja järgige selles toodud soovitusi, kuna juhiste eiramine võib ohustada elu või tervist.

## **TAOTLUS JA KIRJELDUS**

Turistitelk, mis toimib riietusruumi, dušikabiini ja tualettina. Kõik see ühes lihtsas disainis.

Sees on mahukas tasku aksessuaaride jaoks, riputusvöö, millele saame riideid riputada, ja väike aken paremaks õhuringluseks.

Muster, mis sulandub metsamaastikku.

Ise kokkupanek: tõmmake see lihtsalt kaanest välja ja telk avaneb ise. Komplekti kuuluvad ka vaiad telgi maapinnale kinnitamiseks.

Kokkupanduna võtab see vähe ruumi ja seda saab hoiustada mugavas ümbrises, mille käepide teeb transportimise lihtsaks.

Valmistatud veekindlast materjalist, seega ei pea me muretsema välistingimuste pärast. Lisaks on materjal mustusekindel ja vajadusel pühkige seda lihtsalt niiske lapiga.

Telgi otstes on spetsiaalsed augud, kuhu saame lüüa vaiad, tänu millele seisab telk stabiilselt isegi tugeva tuulega.

## **NIPP**

Seadet tuleb kontrollida tarnimise täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.

Mittetäieliku tarne korral või kui märkate kahjustusi, mis on tekkinud vigase pakendi või transpordi tõttu, võtke palun ühendust klienditeenindusega.

## **TEHNILISED ANDMED**

- Välkkiire lahtirullumine
- Kokkupanduna võtab see vähe ruumi
- Kasutusala: riietusruum, dušikabiin, tualettruum
- Käepärane tasku sees
- Telgi sees hõbedane kate
- Veekindel
- Kinnitusnõelad
- Monteerimislingid
- Lihtne transportida, sellel on käepidemega kaas
- Kahepoolne tõmbeluk
- Materjal, mis on mustusele vastupidav
  
- Kõrgus: 190 cm
- Laius, sügavus aluse juures: 120 cm
- Sissepääsu mõõtmed: 150 cm x 70 cm x 50 cm
- Akna suurus seinas: 40cm x 20cm
- Laeakna mõõtmed: 20cm x 16cm
- Katte läbimõõt: 60 cm
- 4 x kinnitustihvti
- 4 kinnitusnööri
- Juhtum

## **OHUTUSJUHISED**

- Enne toote paigaldamist ja kasutamist lugege palun hoolikalt läbi see kasutusjuhend.
- Seda toodet võivad kasutada lapsed vanuses 8 aastat ja vanemad ning isikud, kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad kogemused või teadmised, tingimusel, et neid jälgitakse või neile on antud juhiseid toote ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellest tulenevaid riske.
- Lapsed ei tohi tootega mängida.
- Lapsed ei tohi seadet järelevalveta puhastada ega hooldada.
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäeta järelevalveta. Lapsed võivad nendega mängima hakata, mis on ohtlik.
- Hoidke toote fooliumpakend lastele kättesaamatus kohas (lääbumisoht)
- Vältida süüteallikaid: vältida kokkupuudet leegi või soojust tekitavate seadmetega (võib põhjustada tulekahju)
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, otsese päikesevalguse, kõrge õhuniiskuse, tuleohtlike gaaside ja lahustite eest.
- Puhastamiseks kasutage niisket lappi või õrna pesuvahendit.
- Ärge kasutage kahjustatud seadet.

- Kui ohutu kasutamine pole enam võimalik, lõpetage kasutamine ja kindlustage toode taaskasutamise eest. Toode ei ole enam ohutu kasutada, kui see: - on kahjustatud, - ei tööta korralikult, - on pikka aega ebasoodsates tingimustes hoiustatud või - on transportimise ajal ülekoormatud.
- Toote kasutamine on keelatud, kui mõni selle osa on kahjustatud.
- Kasutage toodet alati ettenähtud otstarbel.



#### **NÕUANDEID JA TEAVE KASUTATUD PAKENDI KÄITLEMISE KOHTA**

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab utiliseerida oma kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohaliku omavalitsuse poolt määratud jäätmekäitluspunkti. Kasutatud toote utiliseerimisvõimaluste kohta annab teavet omavalitsuse või linna kantselei.

Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutusnõuetele.

Jätame endale õiguse teha teksti, kujundust ja tooteandmeid ette teatamata muudatusi.

Spoštovani gospod ali gospa, hvala vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite naslednja navodila, da zagotovite pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevajte njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje navodil ogroža življenje ali zdravje.

## **UPORABA IN OPIS**

Turistični šotor, ki bo služil kot: garderoba, tuš kabina in stranišče. Vse to v eni preprosti zasnovi.

V notranjosti je prostoren žep za dodatke, obešalni pas, na katerega lahko obesimo oblačila, in majhno okno za boljšo cirkulacijo zraka.

Vzorec, ki se zlije z gozdno pokrajino.

Samostojna montaža: preprosto ga izvlecite iz prevleke in šotor se bo sam razgrnil. Komplet vključuje tudi kline za pritrditev šotora na tla.

Ko je zložen, zavzame malo prostora in ga je mogoče shraniti v udoben kovček z ročajem, ki omogoča enostaven transport.

Izdelano iz vodoodpornega materiala, zato nam ni treba skrbeti za vremenske razmere zunaj. Poleg tega je material odporen na umazanijo, po potrebi pa ga preprosto obrišite z vlažno krpo.

Konci šotora imajo posebne luknje, v katere lahko zabijemo kline, zaradi katerih bo šotor stabilno stal tudi v močnem vetru.

## **NASVET**

Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in morebitnih vidnih poškodb.

V primeru nepopolne dobave ali če opazite poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta, se obrnite na servisno službo.

## **TEHNIČNI PODATKI**

- Bliskovit razvoj
- Ko je zložen, zavzame malo prostora
- Uporaba: garderoba, tuš kabina, stranišče
- Priročen žep v notranjosti
- Srebrna prevleka v notranjosti šotora
- Vodoodporno
- Zatiči za montažo
- Povezave za sestavljanje
- Enostaven za prenašanje, ima pokrov z ročajem
- Dvostranska zadrga
- Material, odporen na umazanijo
  
- Višina: 190 cm
- Širina, globina pri dnu: 120 cm
- Dimenzije vhoda: 150 cm x 70 cm x 50 cm
- Velikost okna v steni: 40 cm x 20 cm
- Dimenzije stropnega okna: 20 cm x 16 cm
- Premer pokrova: 60 cm
- 4 x pritrdilni zatiči
- 4 vrvice za pritrditev
- Primer

## **VARNOSTNA NAVODILA**

- Pred namestitvijo in uporabo izdelka natančno preberite ta navodila za uporabo.
- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, če so pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo s tem povezana tveganja.
- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom.
- Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja brez nadzora.
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Folijsko embalažo izdelka hranite izven dosega otrok (nevarnost zadušitve).
- Izogibajte se virom vžiga: izogibajte se stiku s plameni ali napravami, ki ustvarjajo toploto (lahko povzročijo požar).
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, neposredno sončno svetlobo, visoko vlažnostjo, vnetljivimi plini in topili.
- Za čiščenje uporabite vlažno krpo ali blag detergent.
- Ne uporabljajte poškodovane naprave.

- Če varno delovanje ni več mogoče, prenehajte z uporabo in izdelek zavarujte pred ponovno uporabo. Varno delovanje ni več mogoče, če izdelek: - je bil poškodovan, - ne deluje pravilno, - je bil dlje časa shranjen v neugodnih pogojih ali - je bil med transportom prekomerno obremenjen.
- Prepovedana je uporaba izdelka, če je kateri koli del poškodovan.
- Izdelek vedno uporabljajte po predvidenem namenu.



#### **NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z RABLJENO EMBALAŽO**

Embalaža je izdelana iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Rabljeno embalažo je treba dostaviti na zbirališče odpadkov, ki ga določijo lokalni organi. Informacije o možnostih odstranjevanja rabljenega izdelka dobite na občinskem ali mestnem uradu.

Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in podatkov o izdelkih brez predhodnega obvestila.

## IE

A dhuine uasail nó a bhean uasail, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha seo a leanas le cinntiú go n-úsáidtear an táirge i gceart.

Coinnigh an lámhleabhar seo le do thoil le haghaidh tagartha sa todhchaí agus lean na moltaí atá ann, mar d'fhéadfadh sé go mbeadh bagairt ar do shaol nó ar do shláinte mura leanann tú na treoracha.

### **IARRATAS AGUS CUR SÍOS**

Puball turasóireachta a fheidhmeoidh mar: seomra feistis, cithfholcadán agus leithreas. Seo go léir i ndearadh simplí amháin.

Taobh istigh tá póca fairsing le haghaidh gabhálaí, crios crochta ar féidir linn éadaí a chrochadh air agus fuinneog bheag le haghaidh aerchúrsaíocht níos fearr.

Patrún a chumasctar isteach sa tírdhreach foraoise.

Féin-tionól: tarraing amach as an gclúdach é agus osclóidh an puball leis féin. Tá crúcaí sa tacar freisin chun an puball a dhaingniú ar an talamh.

Nuair a bhíonn sé fillte, ní thógann sé mórán spáis agus is féidir é a stóráil i gcás compordach le láimhseáil a fhágann go bhfuil sé éasca a iompar.

Déanta as ábhar uiscédhíonach, mar sin ní gá dúinn a bheith buartha faoi na dálaí aimsire lasmuigh. Ina theannta sin, tá an t-ábhar frithsheasmhach in aghaidh salachar, agus más gá, níl le déanamh ach é a ghlanadh le héadach tais.

Tá poill speisialta ag foircinn an phuball inar féidir linn cnagáin a thiomáint, a bhuíochas sin seasfaidh an puball go cobhsaí fiú i ngaoth láidir.

### **LEID**

Ní mór an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus aon damáiste le feiceáil.

I gcás seachadta neamhiomlán nó má thugann tú faoi deara damáiste mar gheall ar phacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil leis an líne chabhrach seirbhíse.

### **SONRAÍ TEICNIÚLA**

- Ag teacht chun cinn go tapa
- Nuair a bhíonn sé fillte, tógann sé beagán spáis
- Feidhmchlár: seomra feistis, ciúb cithfholcadáin, leithreas
- Póca áisiúil istigh
- Sciath airgid taobh istigh den phuball
- Uiscédhíonach
- Bioráin le haghaidh gléasta
- Naisc le haghaidh tionóil
- Éasca le hiompar, tá clúdach le láimhseáil air.
- Zipper dhá thaobh
- Ábhar atá frithsheasmhach in aghaidh salachar
  
- Airde: 190cm
- Leithead, doimhneacht ag an mbun: 120cm
- Toisí an bhealaigh isteach: 150cm x 70cm x 50cm
- Méid na fuinneoige sa bhalla: 40cm x 20cm
- Toisí fuinneoige síleála: 20cm x 16cm
- Trastomhas an chlúdaigh: 60cm
- 4 x bioráin gléasta
- 4 shreangán le haghaidh ceangail
- Cás

### **TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA**

- Sula ndéanann tú an táirge a shuiteáil agus a úsáid, léigh an lámhleabhar treoracha seo go cúramach le do thoil.
- Féadfaidh leanaí atá 8 mbliana d'aois agus os a chionn agus daoine a bhfuil cumais fhisiciúla, céadfacha nó mheabhracha laghdaithe acu nó easpa taithí nó eolais an táirge seo a úsáid, ar choinníoll go bhfuil maoirseacht orthu nó go bhfuil treoracha tugtha dóibh maidir le húsáid shábháilte an táirge agus go dtuigeann siad na rioscaí a eascraíonn as.
- Níor cheart do leanaí imirt leis an táirge.
- Ní fhéadfaidh leanaí glanadh agus cothabháil a dhéanamh gan mhaoirseacht.
- Cinntigh nach bhfágтар ábhair phacáistithe gan aird. D'fhéadfadh páistí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Coinnigh pacáistiú scragall an táirge amach ó rochtain leanaí (riosca tachtaithe)
- Seachain foinsí adhainte: seachain teagmháil le lasracha nó le gléasanna a ghineann teas (d'fhéadfadh tine a bheith mar thoradh air)
- Cosain an táirge ó theocht mhór, solas díreach na gréine, ard-taise, gáis inadhainte, tuaslagóirí.
- Le haghaidh glantacháin, bain úsáid as éadach tais nó glantach éadrom.

- Ná húsáid gléas damáiste.
- Mura féidir oibriú go sábháilte a thuilleadh, scor d'úsáid agus déan an táirge a dhaingniú i gcoinne athúsáide. Ní féidir oibriú sábháilte an táirge a thuilleadh má tá: - damáiste déanta don táirge, - mura bhfuil sé ag feidhmiú i gceart, - stóráilte ar feadh tréimhse fada ama faoi dhálaí neamhfhabhracha nó - ualach iomarcach curtha air le linn iompair.
- Tá cosc ar an táirge a úsáid má tá aon chuid damáiste.
- Bain úsáid as an táirge i gcónaí mar atá beartaithe.



#### **LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTÍOCHT PACÁISTÍOCHTA ÚSÁIDTE**

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol agus is féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil. Ba chóir ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig an bpointe diúscairthe dramhaíola atá ainmnithe ag na húdaráis áitiúla. Cuireann an oifig bhargasach nó chathrach faisnéis ar fáil faoi na féidearthachtaí chun an táirge úsáidte a dhiúscairt.

Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht gléasanna agus táirgí. Forchoimeáidimid an ceart athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí táirge gan fógra.

Għażiż Sinjur jew Sinjura, niringrazzjawk talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel ma tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet li ġejjin biex tiżgura li l-prodott jintuża kif suppost.

Jekk jogħġbok zomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, għax in-nuqqas li ssegwi l-istruzzjonijiet tiegħu jista' jkun ta' theddida għall-hajja jew għas-saħħa.

## **APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI**

Tinda turistika li se sservi bħala: kamra tal-bdil, kabina tad-doċċa u toilet. Dan kollu f'disinn wieħed sempliċi.

Gewwa hemm but spazjuż għall-aċċessorji, ċinturin imdendel li fuqu nistgħu ndendlu l-hwejjeg u tieqa żghira għal ċirkolazzjoni aħjar tal-arja.

Disinn li jithallat mal-pajsaġġ tal-foresta.

Assemblaġġ waħdek: sempliċement iġbdu 'l barra mill-għata u t-tinda tinfetaħ waħedha. Is-sett jinkludi wkoll imxier biex titwahhal it-tinda mal-art.

Meta jintrewa, jiehu ftit spazju u jista' jinħażen f'kaxxa komda b'manku li jagħmilha faċli biex tingarr.

Magħmul minn materjal li ma jgħaddix ilma minnu, għalhekk m'għandniex għalfejn ninkwetaw dwar il-kundizzjonijiet tat-temp barra. Barra minn hekk, il-materjal huwa reżistenti għall-hmieġ, u jekk meħtieġ, sempliċement imsaħ b'ċarruta niedja.

It-truf tat-tinda għandhom toqob speċjali li fihom nistgħu ndaħhlu l-inxir, li bis-saħħa tagħhom it-tinda tibqa' soda anke f'riħ qawwi.

## **ĦJARA**

L-apparat għandu jiġi ċċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u għal kwalunkwe ħsara viżibbli.

Fil-każ ta' kunsinna mhux kompluta jew jekk tinnota ħsara minħabba imballaġġ jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

## **DEJTA TEKNIKA**

- Jiżvolġi b'veloċità sajjetta
- Meta mitwi, jiehu ftit spazju
- Applikazzjoni: kamra tal-bdil, kabina tad-doċċa, toilet
- But utli ġewwa
- Kisi tal-fidda ġewwa t-tinda
- Reżistenti għall-ilma
- Labriet għall-immuntar
- Konnessjonijiet għall-assemblaġġ
- Faċli biex tingarr, għandha għata b'manku
- Żipp b'zewġ naħat
- Materjal reżistenti għall-hmieġ

- Għoli: 190 ċm
- Wisa', fond fil-bazi: 120 ċm
- Dimensjonijiet tad-daħla: 150cm x 70cm x 50cm
- Daqs tat-tieqa fil-ħajt: 40cm x 20cm
- Dimensjonijiet tat-tieqa tas-saqaf: 20cm x 16cm
- Dijametru tal-għatu: 60 ċm
- 4 x labar tal-immuntar
- 4 kordi għat-twahhil
- Kawża

## **STRUZZJONIJIET TA' SIGURTÀ**

- Qabel ma tinstalla u tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra dan il-manwal tal-istruzzjonijiet bir-reqqa.
- Dan il-prodott jista' jintuża minn tfal minn 8 snin 'il fuq u minn persuni b'kapaċitajiet fiżiċi, sensorji jew mentali mnaqqsa jew b'nuqqas ta' esperjenza jew għarfien, sakemm ikunu sorveljati jew ikunu ġew mgħallma dwar l-użu sikur tal-prodott u jifhmu r-riskji li jirriżultaw.
- It-tfal m'għandhomx jilagħbu bil-prodott.
- It-tindif u l-manutenzjoni ma jistgħux isiru mit-tfal mingħajr superviżjoni.
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdeu jilagħbu magħhom, u dan huwa perikoluż.
- Żomm l-imballaġġ tal-fojl tal-prodott 'il bogħod mit-tfal (riskju ta' soffokazzjoni)
- Evita sorsi ta' tqabbid: evita kuntatt ma' fjammi jew apparati li jiġġeneraw is-sħana (jista' jikkawża nar)
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, dawl tax-xemx dirett, umdità għolja, gassijiet fjamabbli, solventi.
- Għat-tindif, uża drapp niedja jew deterġent ħafif.
- Tużax apparat bil-ħsara.

- Jekk it-tħaddim sikur ma jibqax possibbli, waqqaf l-użu u assigura l-prodott kontra l-użu mill-ġdid. It-tħaddim sikur ma jibqax possibbli jekk il-prodott: - ikun ġarrab ħsara, - ma jaħdimx sew, - ikun inħażen għal perjodu estiż ta' żmien f'kundizzjonijiet mhux favorevoli jew - ikun ġie mgħobbi b'mod eċċessiv waqt it-trasport.
- Huwa pprojbit li tuża l-prodott jekk xi parti tkun bil-ħsara.
- Dejjem uża l-prodott kif maħsub għalih.



#### **SUĠĠERIMENTI U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-IMBALLAĠĠ UŻAT**

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riciklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-ippakkjar użat għandu jitwassal fil-punt tar-rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar il-possibbiltajiet ta' kif wiehed jista' jarmi l-prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju municiċjali jew tal-belt.

Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali dwar is-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.  
Nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, fid-disinn u fid-dejta tal-prodott mingħajr avviż.

Poštovani gospodine/gospođo, hvala Vam što ste kupili naš proizvod!

Prije upotrebe proizvoda, molimo pročitajte sljedeće upute kako biste osigurali pravilnu upotrebu proizvoda.

Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu i slijedite njegove preporuke, jer nepoštivanje uputa može predstavljati opasnost za život ili zdravlje.

## **PRIMJENA I OPIS**

Turistički šator koji će služiti kao: svlačionica, tuš kabina i WC. Sve to u jednom jednostavnom dizajnu.

Unutra se nalazi prostrani džep za pribor, remen za vješanje na koji možemo objesiti odjeću i mali prozorčić za bolju cirkulaciju zraka.

Uzorak koji se stapa sa šumskim krajolikom.

Samostalan sastavljanje: jednostavno ga izvucite iz navlake i šator će se sam rasklopiti. Set također uključuje klinove za pričvršćivanje šatora za tlo.

Kada se sklopi, zauzima malo prostora i može se pohraniti u udobnu kutiju s ručkom koja olakšava transport.

Izrađen od vodootpornog materijala, tako da se ne moramo brinuti o vanjskim vremenskim uvjetima. Osim toga, materijal je otporan na prljavštinu, a po potrebi ga jednostavno obrišite vlažnom krpom.

Krajevi šatora imaju posebne rupe u koje možemo zabiti klinove, zahvaljujući kojima će šator stabilno stajati čak i pri jakom vjetru.

## **SAVJET**

Uređaj se mora provjeriti na potpunost isporuke i eventualna vidljiva oštećenja.

U slučaju nepotpune isporuke ili ako primijetite oštećenja zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

## **TEHNIČKI PODACI**

- Munjevito brzo odvijanje
- Kada se sklopi, zauzima malo prostora
- Primjena: svlačionica, tuš kabina, WC
- Praktičan džep unutra
- Srebrni premaz unutar šatora
- Vodootporno
- Klinovi za montažu
- Linkovi za sastavljanje
- Jednostavan za transport, ima poklopac s ručkom
- Dvostrani patentni zatvarač
- Materijal otporan na prljavštinu
  
- Visina: 190 cm
- Širina, dubina u podnožju: 120 cm
- Dimenzije ulaza: 150 cm x 70 cm x 50 cm
- Veličina prozora u zidu: 40 cm x 20 cm
- Dimenzije stropnog prozora: 20 cm x 16 cm
- Promjer poklopca: 60 cm
- 4 x montažne igle
- 4 uzice za pričvršćivanje
- Spis

## **SIGURNOSNE UPUTE**

- Prije instalacije i korištenja proizvoda, molimo pažljivo pročitajte ovaj priručnik s uputama.
- Ovaj proizvod mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i starija te osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva ili znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su upućeni u sigurnu upotrebu proizvoda i razumiju nastale rizike.
- Djeca se ne smiju igrati s proizvodom.
- Djeca ne smiju obavljati čišćenje i održavanje bez nadzora.
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.
- Folijsku ambalažu proizvoda držite izvan dohvata djece (opasnost od gušenja)
- Izbjegavajte izvore paljenja: izbjegavajte kontakt s plamenom ili uređajima koji stvaraju toplinu (može uzrokovati požar)
- Zaštite proizvod od ekstremnih temperatura, izravne sunčeve svjetlosti, visoke vlažnosti, zapaljivih plinova, otapala.
- Za čišćenje koristite vlažnu krpu ili blagi deterdžent.
- Ne koristite oštećeni uređaj.

- Ako siguran rad više nije moguć, prekinite korištenje i osigurajte proizvod od ponovne upotrebe. Siguran rad više nije moguć ako je proizvod: - oštećen, - ne funkcionira ispravno, - dulje vrijeme uskladišten u nepovoljnim uvjetima ili - prekomjerno opterećen tijekom transporta.
- Zabranjeno je koristiti proizvod ako je bilo koji dio oštećen.
- Proizvod uvijek koristite prema namjeni.



#### **SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU RABLJENOM AMBALAŽOM**

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu odložiti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Rabljeni materijal za pakiranje treba dostaviti na odlagalište otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o mogućnostima zbrinjavanja korištenog proizvoda daje općinski ili gradski ured.

Proizvod ispunjava europske i nacionalne zahtjeve o sigurnosti uređaja i proizvoda.

Pridržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i podataka o proizvodu bez prethodne najave.

Уважаемый господин или госпожа, спасибо за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите следующие инструкции, чтобы обеспечить правильное использование продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте содержащимся в нем рекомендациям, поскольку несоблюдение его инструкций может представлять угрозу жизни или здоровью.

## **ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ**

Туристическая палатка, которая будет выполнять функции: раздевалки, душевой кабины и туалета. Все это в одном простом дизайне.

Внутри имеется вместительный карман для аксессуаров, подвесной ремень, на который можно повесить одежду, и небольшое окошко для лучшей циркуляции воздуха.

Узор, гармонично вписывающийся в лесной ландшафт.

Самостоятельная сборка: просто вытащите палатку из чехла, и она развернется сама. В комплект также входят кольца для крепления палатки к земле.

В сложенном виде занимает мало места и может храниться в удобном чехле с ручкой, что облегчает транспортировку.

Изготовлен из водонепроницаемого материала, поэтому нам не придется беспокоиться о погодных условиях снаружи. Кроме того, материал устойчив к загрязнениям, а при необходимости его достаточно просто протереть влажной тканью.

На концах палатки имеются специальные отверстия, в которые можно вбить кольца, благодаря чему палатка будет устойчиво стоять даже при сильном ветре.

## **КОНЧИК**

Необходимо проверить комплектность поставки устройства и отсутствие видимых повреждений.

В случае неполной поставки или если вы заметили повреждения, вызванные ненадлежащей упаковкой или транспортировкой, пожалуйста, свяжитесь с горячей линией сервисной службы.

## **ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ**

- Молниеносно разворачивается
- В сложенном виде занимает мало места.
- Применение: раздевалка, душевая кабина, туалет
- Удобный карман внутри
- Серебряное покрытие внутри палатки
- Водонепроницаемый
- Штифты для крепления
- Ссылки для сборки
- Удобен для транспортировки, имеет крышку с ручкой.
- Двусторонняя молния
- Материал устойчив к грязи
  
- Рост: 190см
- Ширина, глубина у основания: 120см
- Размеры входа: 150см x 70см x 50см
- Размер окна в стене: 40см x 20см
- Размеры потолочного окна: 20см x 16см
- Диаметр крышки: 60см
- 4 x монтажных штифта
- 4 нити для крепления
- Случай

## **ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ**

- Перед установкой и использованием изделия внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации.
- Данное изделие может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или с недостатком опыта или знаний при условии, что они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию изделия и понимают возникающие при этом риски.
- Детям не следует играть с изделием.
- Детям запрещается проводить чистку и техническое обслуживание без присмотра.
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать играть с ними, что опасно.
- Храните фольгированную упаковку продукта в недоступном для детей месте (опасность удушья).
- Избегайте источников возгорания: избегайте контакта с пламенем или устройствами, генерирующими тепло (может вызвать пожар).
- Защищайте изделие от экстремальных температур, прямых солнечных лучей, высокой влажности, горючих газов, растворителей.

- Для чистки используйте влажную ткань или мягкое моющее средство.
- Не используйте поврежденное устройство.
- Если безопасная эксплуатация больше невозможна, прекратите использование и защитите изделие от повторного использования. Безопасная эксплуатация невозможна, если изделие: - было повреждено, - не функционирует должным образом, - хранилось в течение длительного периода времени в неблагоприятных условиях или - было чрезмерно перегружено во время транспортировки.
- Запрещается использовать изделие, если какая-либо его часть повреждена.
- Всегда используйте изделие по назначению.



#### **СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ**

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном пункте приема вторичной переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдавать в пункт утилизации отходов, указанный местными органами власти. Информацию о возможностях утилизации использованного продукта можно получить в органах местного самоуправления или города.

Изделие соответствует европейским и национальным требованиям безопасности приборов и изделий.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и данные о продукте без предварительного уведомления.